周恩來基平格聯合公報指出



金買

國中由自在商美

道訪

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刋 會頒發登配證台教新字第

止胃痛·助消化

中和行二樓門市部

中國名家書法

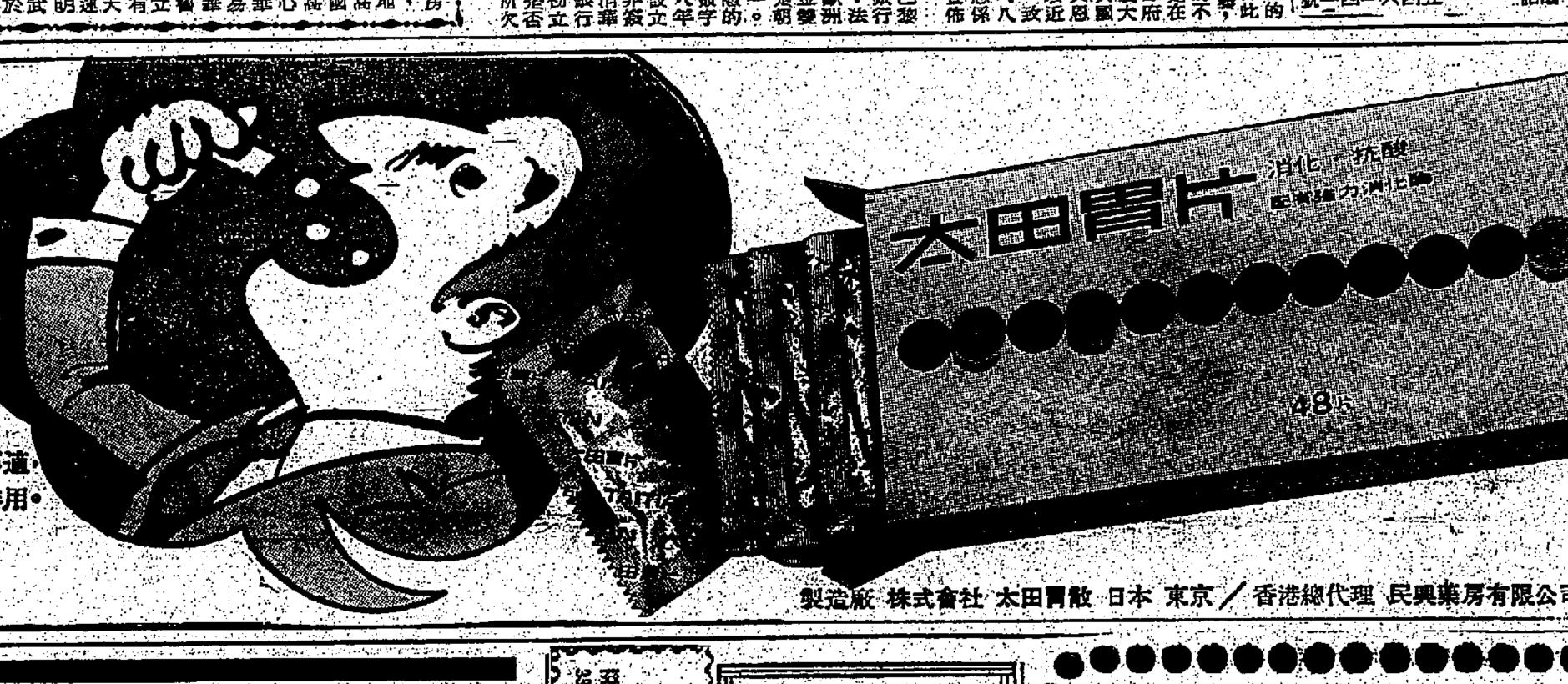
新畫廊

南華大厦一樓

中國近代書畫展古籍書特價部為

徇衆要求全部貨品繼續八折一週

新出品太田胃片,能迅速消除各種胃痛,常助消化, 因為太田胃片配有四種制酸劑,三種強力消化酵素,以及多種健胃劑, 故對飲食過量,食無定時,消化不良,胃酸過多而引起的各種胃痛及胃部不道。 都能發揮最高最快的效力。太田胃片用中藥成份配製,藥性王道,故無副作用。 且不必開水服用,入口即溶,每服三片,用鋁紙封包,旣防潮濕, 又可保持藥質不變,更方便隨身携带,隨時服用·



(\$1250)

曼谷一芭提雅 (12月22日)

> 漢年酒樓夜總會 麒麟大酒樓 泰國餐廳享受泰

宿

國精美食品

舊皇宮、玉佛寺 、水上市場、鄭 遊覽 八領導 皇廟.巴提雅.金 佛寺.睡佛寺.雲 石寺、玫瑰花園

豪華一流大酒店 哥

宿

遊覽

(\$1450)

(1月22日)

麒麟大酒樓

新炳昌大酒樓

豪華一流大酒店

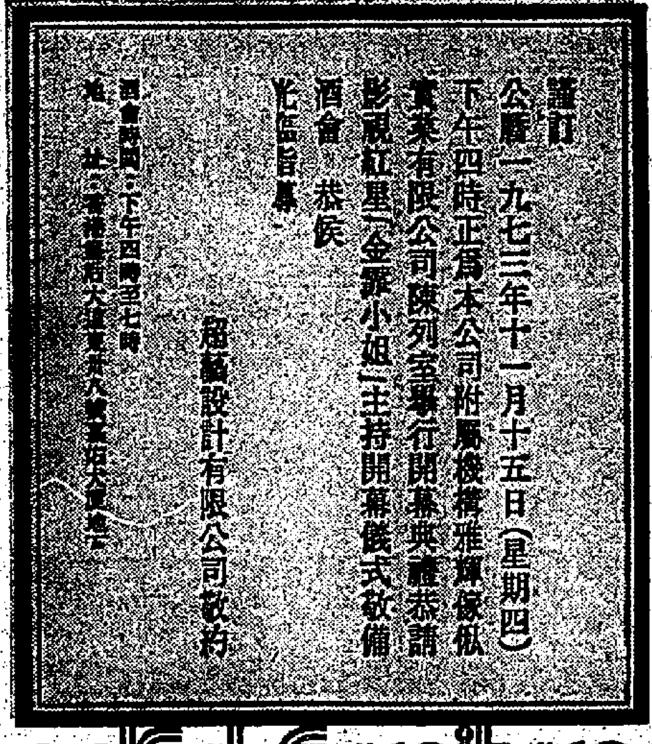
淸邁

漢年酒樓夜總會

詢問處:總機電話:3-673131-3 九龍尖沙咀柯士甸道102號正安大厦凹樓

開

医受行機 合東東高影李潛梁陳易 主 漢 夜吳興信京本 東 伯 年 總占數書書 東 伯 酒 會英店店店傑榮勝成達明標 賀



adfyll fumiture

辦事處:香港皇后大道中三十號發展大厦二樓

飾裝艳地紙牆氏漢

5-780836

5-780990

螺絲 

灣仔莊士教道近球基單邊連閭模九九 九年合五金銀行各行樂廠售八十餘?

中

廠

敬賀

中嘉紡織有限公司

銅鑼灣威菲路道2-10號 (大單邊屈臣道



贴近维多利亞公園 唯一有五層車場之高尚住宅!

面積708呎至998呎

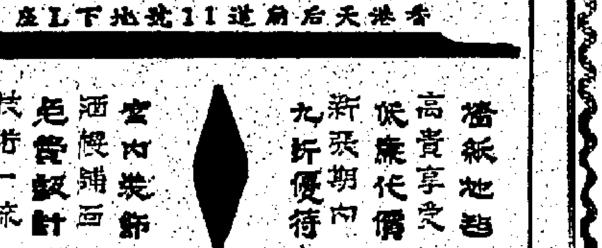
十二月入伙

餘樓無多,仍有特價,置業良機,請速訂購 抽木地板、土丹達裙邊浴缸、冷熱水喉

了汗·冯基·德輔道中,香港華人銀行大厦10個 電話:5-228205·5-249182 地盤電話:5-710304

健康旅運有限公司 開 双半末片公開訊 業 計 慶

諸親友 時正為 三男達宏 假座香港大會堂婚姻 時正為 五女 盤眉 假座香港大會堂婚姻 諸親友 敬啟



頁二第張一第

國,六水一隊一家果播咖茲國伯之府以始日它問以項和以公,至家及條首條能戰退題色條平色司在東固其,腦約提爭出,列約解列以北偏然他就的

許保境酌談的

只證 , 將黨工 基 \* 與來獲黨 權和阿的得, 宜平拉现多如

計存器,人十 及。國丞民二

遊拉盛外爲勢一七的港目以軍六計家劃

殊合代人。蓝鳁载其月。取他、夏。将此,,人實許,張在列

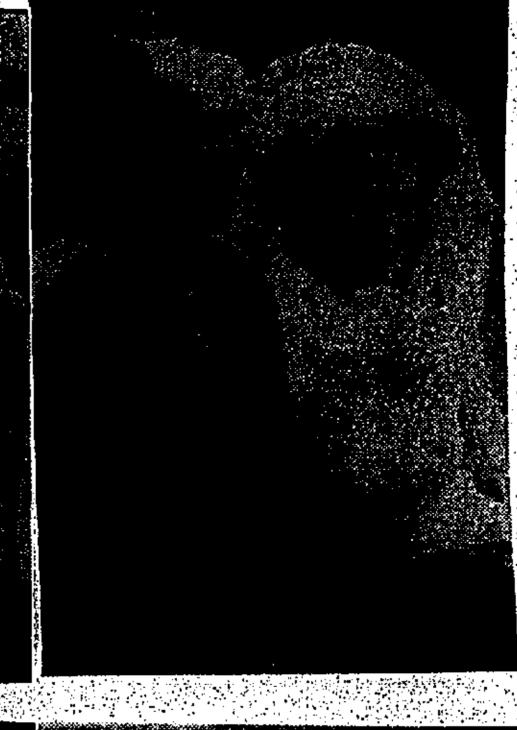
的,磯批,矮早菜包口箱之部渡、了

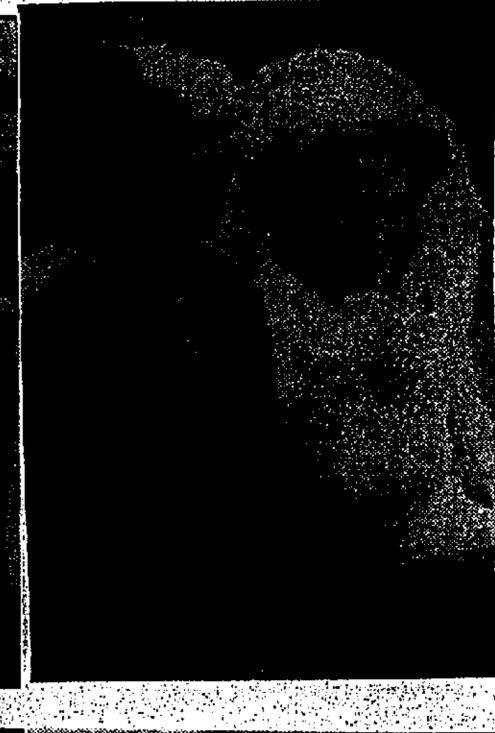
下了示刻方點諸者官機來巴戰是巴通列地年當個旨交於國教閥面計國,員未,勒爭地曼過提區中中突在官國家政切,劉所大報到美斯時區得蘇供,果的,結員

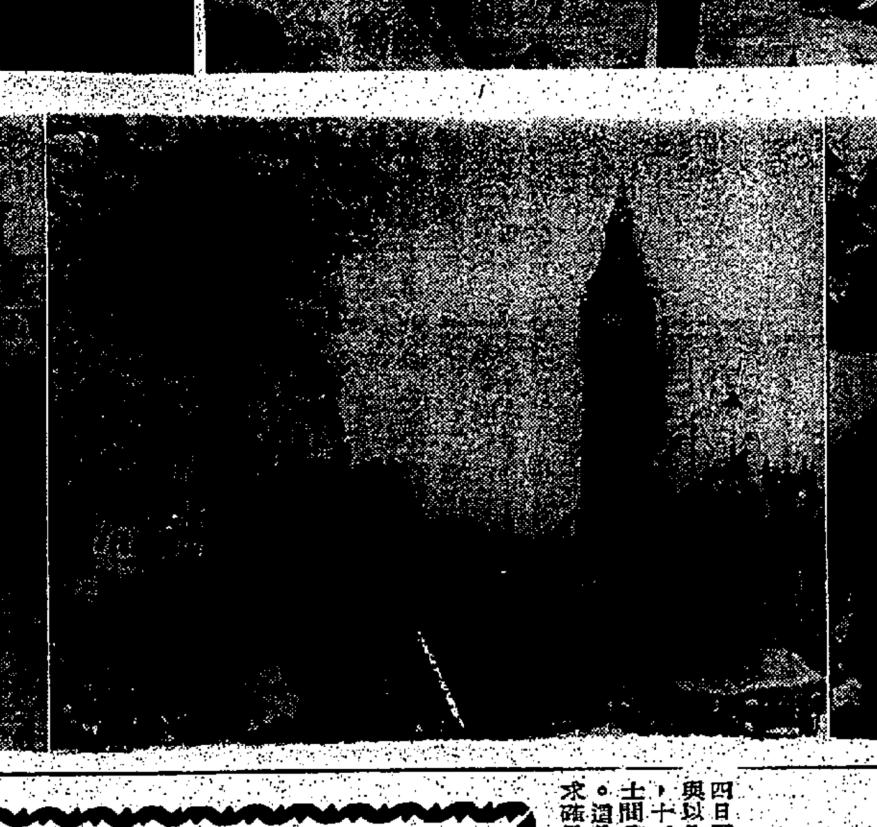
內的的,强,接致導,國坦,與海鄰安由戰一並東干的利工得調可受相的只的國以加峽土全國爭個解二三

雕盆黨雖以能。同蘇能眾。色麗。迦的際前是決十日 派, 个輕色具 , 聯提見 列走另河邊部的, 巴五報

日一廿月十年丑癸曆夏







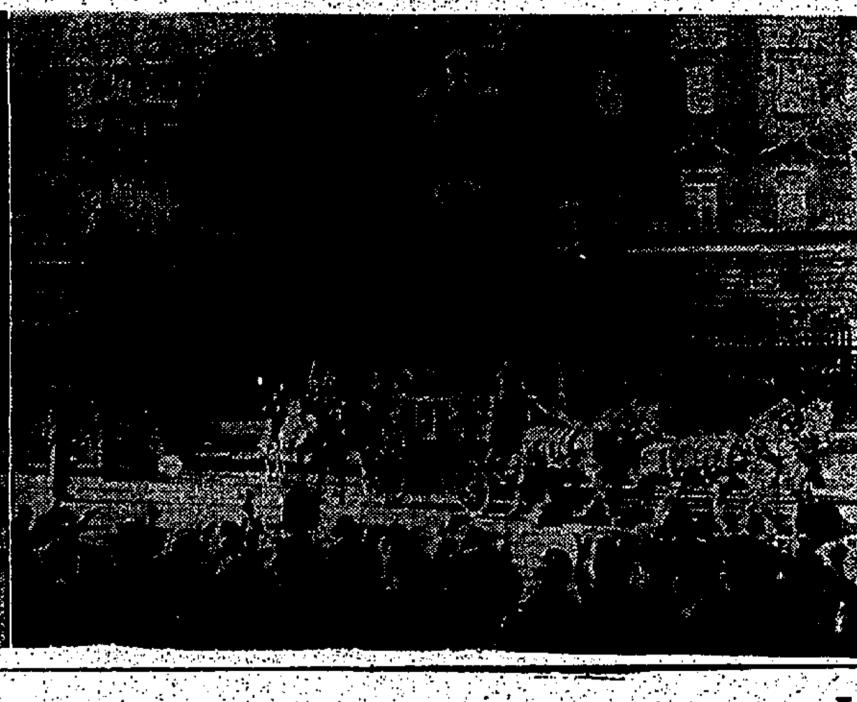
以色列對和解

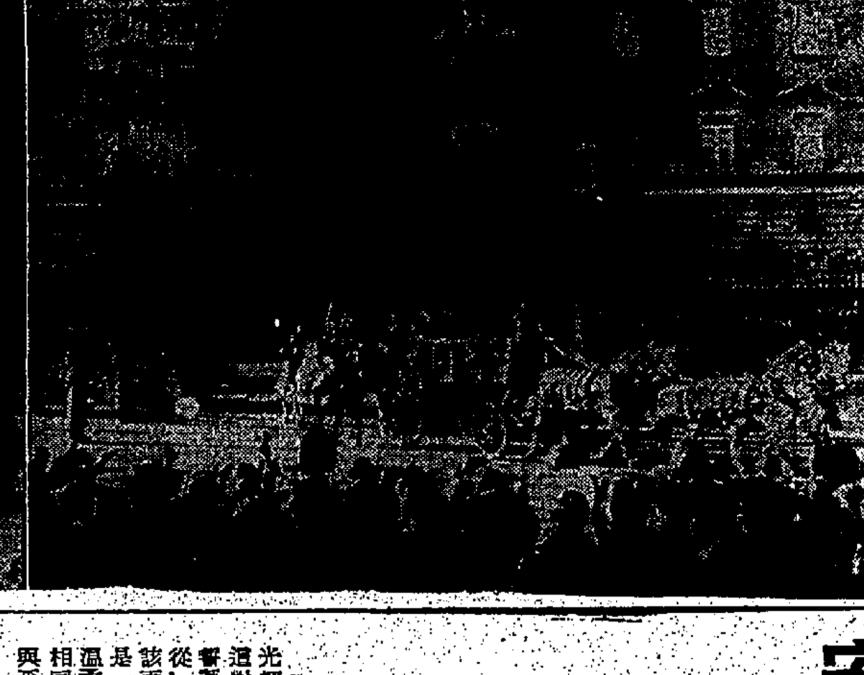
問

題採取高姿勢

**法新赴耶路撤** 

**确七皇特** 中萬室別





援

。原上月派於。十八~—~~—~~—~~—~~

志

婚

會談

軍選選現,首都長訊魯一他軍冷一路〇码策在設日素緊發合士隊曾河被該先士伊社特。認之一個上,物味場立稱將急生國兵現說東以第探前斯報十一當後開站通而へ作。第二節即軍會

一鍵是一於記棉

及消西 方册曾需用以磅百/叮 突息質 切八於品來來遜廿 聚全十个斷哩星接運,港三7

船頭在遺在上有船與和口隻頓西受潤被一隻金西附

則港質問公水艘。邊質近

恋難

母捨

平日國印中隊

預校之 遺十他 一道、 定率久 除二科 月除

於領。 將月: 廿的 湿凉一其 四先

期步 枝 留日 餘 日頭

發遺甸 六,除中斯的隊尼 個該將 東於

派印發加

戰

的工作的一种

常設機

座起新加廉 **幹粉強強・ 門中空 黄血硬硬: 門面地** 拼課東戰次第史火間中大二



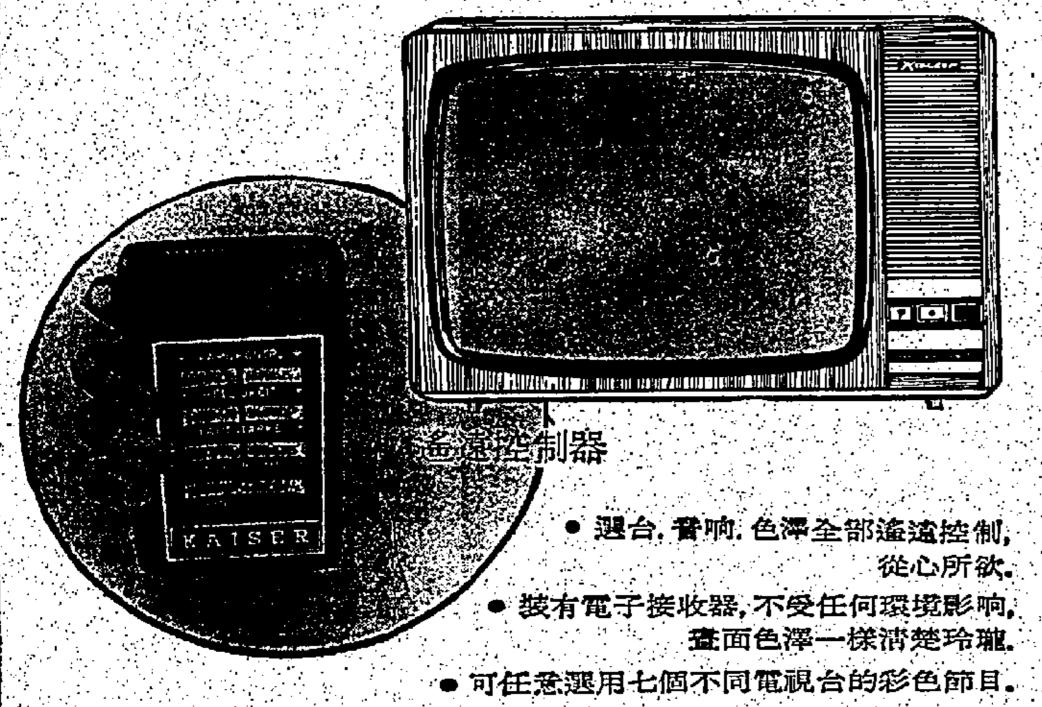
THE DINE MUST NOT FULL



當然是採用西德名廠

無線遙遠控制型





•配有Hi-Fi喇叭, 爲晉响之吸高效果。

\*\*\*·華捷洋行有限公司

電話:3-840345

信譽保証 服務最快

LIBRARY

REFERENCE

八五五三

## 灣仔中心

舖位閣樓地庫 六千餘呎合超級市場 銀行

請電 H 225156 表洽

旺角寫字樓

## 售整調 最

失 止日15月11至起日即由 元六十二档每 後以日16月11年1973由 元十三樽每



盟統吉 婚

子樂率女智芬

合發展有限

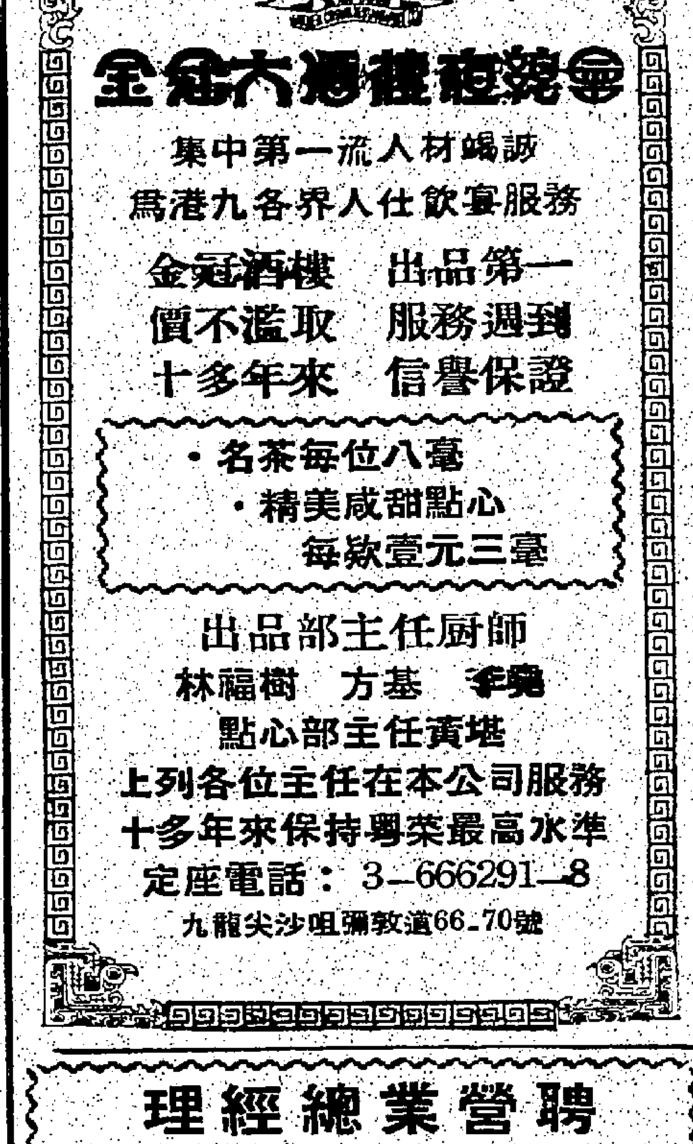
是現代化管理的助手

7600型互贴接

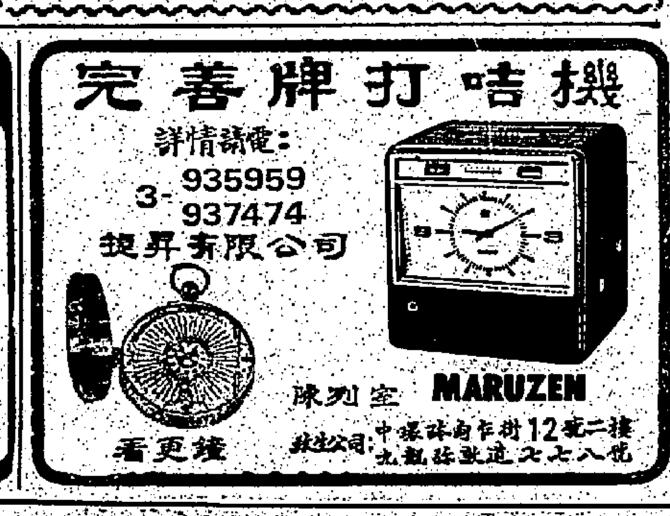
铁通有限公司

(H.& H.CO. LTD.)

1443108 H-443108



有名一理經總樂營聘擬樓酒大某界新 箱信號 258 報日僑華函片相歷履具繕請意 **囘退秘守件原合不約函則合** 



聖麗新年 特價港幣 納納 最後兩週· 送禮佳品 每册加收海郵掛號費港幣 夏 出

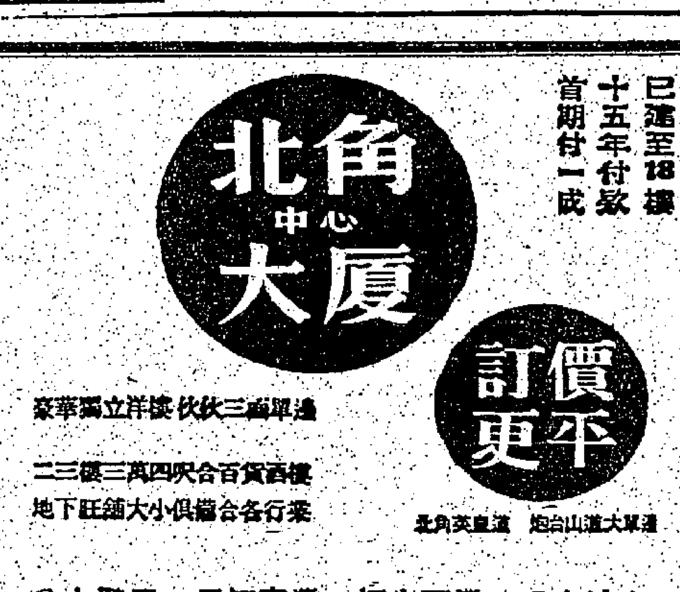
欲購從速· 社 出 本 月 底截

諸親友 傅譚 傳鄭翠貞 買李川寅 敬啓

司公限有食飲聯華 樓酒華文 業營育通

應供停不時小四十二 % 生鵲 晚壽 早 仔猛局飯筵午 小海遺育喜茶 菜鮮與夜酌市 號七十街油豉角旺龍九

(面對院戲華南) 大六〇〇五八——三

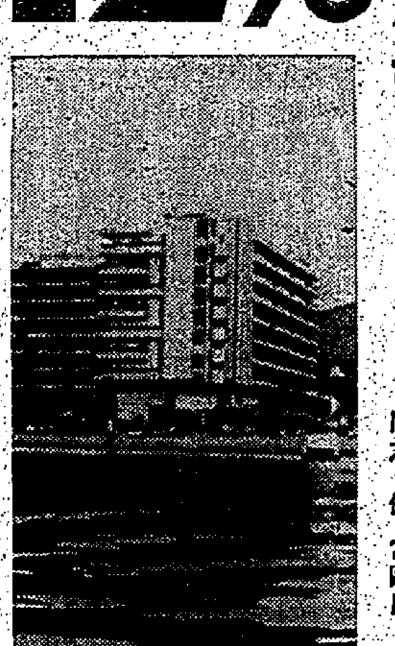


# 出日華 版報僑

舖

招

## 投資富高物業地產保証 何必他就?



宫高物業及地產 • 已建成四十三座大厦(共四千三 百三十三個居住單位)

• 十四座在建造中(共二千六百一 十一個單位〉 • 擁有 3,500,000 方尺土地作將來

建築計劃 • 有健全之經濟基礎 獨立發展建屋計劃無需向外貸款

• 已成立十二周年 • 在香港爲成功之第四年 歡迎長期居留,及移民。

閣下可以購買一個富高全像低設備 之居住單位,富高代您租出,管理 ·修理·支付所有費用及稅項·並 保証12%年息,每三月計息一次。

歐洲各國有直接聯繫,故在年中空 出之居住單位甚少而獲利極高。

間下想獲得關於富高物業地 ★ 產之資料可以城寫下面之表

致:富高香港公司香港皇后大道中33號萬邦行1411室



## 讀者聖誕春節星馬泰渡假團

聖觊酬賓·特別貢献

每位減收 H.K.\$100-機會難逢額滿卽止

## 歡渡聖誕春節 一流聚華享受

暢遊南洋風光 節目豐富多来

八天星馬遊覽團 12月24日 1月18日 十天星馬泰豪華團

HK \$ 2,050== (原便42,150一) HK \$ 2,750—

12月20日 1月18日

(原價\$2,850—)

□行程包括:

星加坡——吉隆坡——聖頂高原——怡保 ——太平 ——核城——曼谷——芭堤雅

□遊踪遍及:

裕郎飛輿公園・人造瀑布・黒風洞・三寶洞・太平湖・ 蛇廟・極樂寺・東方威尼斯水上市場・玫瑰花園・芭場 雅海灘·珊瑚島·海底水族館等。

□本團特色:

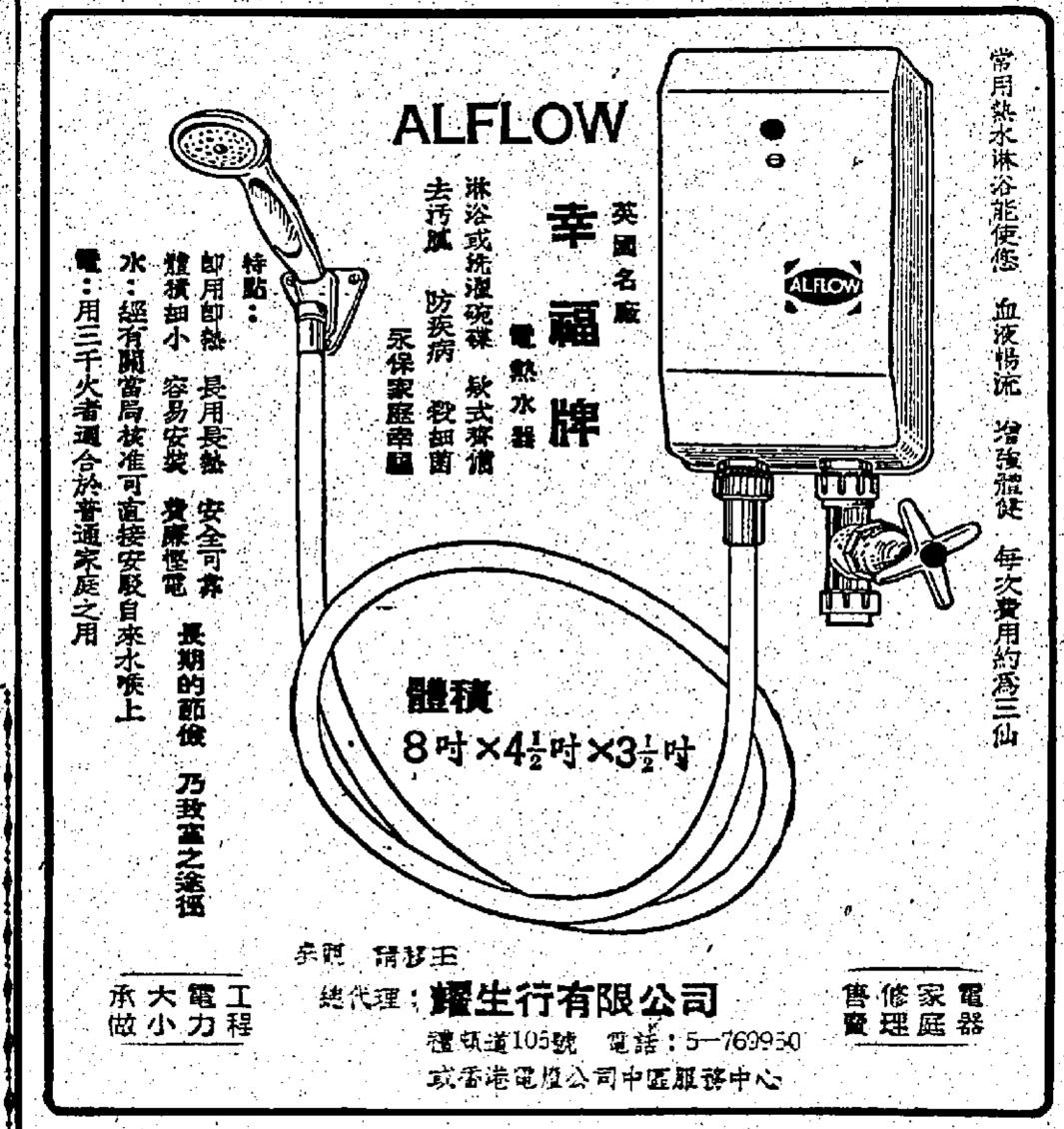
全程乘搭泰航最新 D C-8 型噴射客機 · 住宿南洋最高 貴之一流豪華大酒店·包括:基加坡及古隆坡希爾頓大 酒店·曼谷凱悅拉瑪大酒店·沿途採用最舒適坐臥冷氣 遊覽車·粵語專人領隊·並欣賞多晚不同情調夜總會精

**采表演,包括星加坡海皇夜總會等。** 

目用

**鲜嘴睛的**: 七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702-3室電話:5-455639 5-451404 香港德輔道中砵甸乍街遊儀日報 電話:5-231637 5-221768





制物價可

會命秘書太古(香港)有限公司啓

旭化成工業株式會社 爲日本規模宏大,歷 史悠久之織品廠,出品 行銷全球,享譽歐亞美 ,此次展出,盡屬精品 ,敬請光臨參觀。

香港大丸

2100 AD800 HK121 3060 HK818 AD3366 0000AA HK6789 AB15 BD88 AE6 投得號碼之買主須即席以現金或支票付款,買主須將該投 得之號碼於十二個月內撥歸登記其名下之車輛·所得款項減 除一切使費後將撥入政府獎券基金。 交通處處長惠柳新

直轉接養品規模

交通處佈告

公開拍賣

POPA "

BD666

BD333

BD777

BD2

**BD19** 

576

AE20

旭化成全織品展 便

英國註册圖案第九六二五三〇號收音機

改解青

年中

背面透視圖

之代表律師

**升士打律師行啓** 

人依照交通燈過馬路·

新以動交通位,促請行人依照全過馬路。 全宣傳短片之

張奥偉

請政府

普新界

第九六二五三〇與九六二五三一號圖案版擬:

前方正面透視圖

前方正面透視圖

THORN ELECTRICAL INDUSTRIES LIMITED

/白

THORN ELECTRICAL INDUSTRIES LIMITED

一九七三年十一月十五日

英基道六七九號

香港樹本善堂有限公司序事 本等監察落落開新者中北號產業,經由香港政府價值收期,並本等監察落落開新者中北號產業,經由香港政府價值收期,並本等監察落落開新者,一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

郭郭 碧碧 珠然

= -

一九七三年海事處佈告一九七三年第七號予以取第一九七三年海事處佈告一九七三年第七號予以取第一全日不停開放

 $\cong$ 

(EED)

## 輕未來住屋教育福利 当 各方面壓力

應付世界性通貨 在立局 膨脹 本港應謀 自救
ク 出生率

道

鞏固市

民對銀行制

信

務、方企對人 。實式業於, 每理, 帶基

例

制

九七三年十

之令

醫務衛生處處長

蔡永業

宗訟

案

地由

九七三年十一月十五日上午十時起,將實行下列雲漢街及嘉樂街之交通措施

告

警務處處長

ቝ機械

接

本智行

深水埗武帝廟 深水埗三太子廟

黄泥涌譚公天后廟深水埗北帝廟 民政署長 何鴻爨

報覧に

告

Non 在 龍香

九七三年十

本校將於一九七四年二月至五月開辦以下之本校將於一九七四年二月至五月開辦以下之 蘇 學 理 臣 山 工 樂 學 校 校 夜 班

大學 十 元要

(一)錄音打字

大 十 十 元 元

(四)必攻氏速配速度 六十元 須具有「必文氏」速配證督。 (四)必攻氏速配速度 七十五元 同右。 (每分鐘70至140字) (每分鐘70至140字) (每分鐘70至140字) 市交间本校。 六十元 同右。 (三)必文氏速記理論(二)商業僕器

**摩理臣山工業學校署理校長** 呂立功

一九七三年第一 一四號

素妙雅現賜醫齡麗金閱

徳堂家

謹鈕

介於九龍灣埃裔區與啓

本膨通

足

脹貨性

爲得韋

世認

本港

新

兄弟拍賣行 扫 賣 時 扫 大大

精

質生護啓

中環心臟區

新落成商業大厦尚餘

每層實用面積5500呎

股票登記公司(私用樓梯直通地下)

會所,陳列室及其他各項商業用途以

四請待銷士推

寄遇

招請手錶機肉推銷員

有粗

需錶錶

驗

適合:

寫字樓

醫務所

接洽:5-257241湯

盒 年

香港中國婦女會

帳項報告表

\$20,880,00

32,220,00

38,150.00

5,830.50

624.00

席:張玉麟夫人

31,398.

HK\$76,952.00

**翌**費於一九七三年六月廿九日舉行

理諾十 秘道五

**}**捐欵收入

**、特刊成本** 

領且不本 和將會港始月有點

資格包登了學

息牌派發與

一九七三年度等原運動 元等運抽獎多 文具教 交通費 蘇家烈 等等運動主席

響界運動義務司庫 度響琴運動收支眼項審核並證實無訛。 截務核數師 盧觀榮會計師樓

名

年七四一核〇於

港區唯一之高尚日本夜總會

**度最少有五年以上廣告宜傳經驗** 須有高深中文學識並具了 日報信箱512號 **某世界性旅運公司擬詩** 應徵書請將年歲學歷經驗詳情寄華 **此職務或須被派駐歐洲** 宣傳部主任 Ċ

宣 傳 部

以上英文程 有

高等法院副經歷司

香港維多利 亞 四 方法院離婚案 四宗

陳普芬( 秘書 J 有限公司

一九七三年十

本公司暫停辦理股票過戶手模。由一九七三年十一月廿六日至一 命

九七四年度三月卅九七四年度三月卅 股 |月卅一日會 九七三年十二月八日,首尾刚天在日股東名册上所登記之股東。||計年度之中期息每股三仙,該項股 告

鴻基置業有限 公司

港高等法院大錢債案

分層出售

\$54.233.00

\$52,607.80

\$909.00

325.80

298.50

79.50

12.90

九九年期・一梯兩伙

叫而單邊·年底入伙

學資格考試委員會 秘書蘇紹與港中 文 大 學 必事蘇紹與

本名 時間 :一九七四年 八學 (4) 大學 教務國考試組。 《二》自修生: 新界沙田大埔道并二哩香港中文大學教務國考試組。 《二》自修生: 一九七三年十一月十五日至十二月廿九日。 第 4 :在校學生必須經由原校代報,自修生須獲備身份歷及學報名 時間 :一九七三年十一月十五日至十二月廿九日。星期六下午報名 時間 :一九七三年十一月十五日至十二月廿九日。星期六下午報名 時間 :一九七三年十一月十五日至十二月廿九日。星期六下午報名 時間 :一九七三年十一月十五日至十二月廿九日。星期六下午報名 期 :一九七四年度入墨申請,須俟入墨資格考試組。 於歷證件正本,經到報名處辦理。 於歷證件正本,經到報名處辦理。 於問辦理。其詳細辦法,屆時另行公佈。

合

啓事

郭炳旐

或梁區路黎陳 天綿金錦劍楓 華滔痛泉忠岐

製陳斯李**則王**黄 天冠國 浩壽

健雄榮就新潮庭

蔡呂馬韋霍韋賴黃莉

難明高滿東廣榮惠正

麥凱遼

討論

Ħ

國件

大問

題

PO

過關

一元整

六時三刻女

KIU .

# 禧 盃足 月豐

**您**與遊代表

 $\frown$ 

在花塘警察球 塲

**飞將新英齊** 在乒總舉行

Ę

雙

林守焯

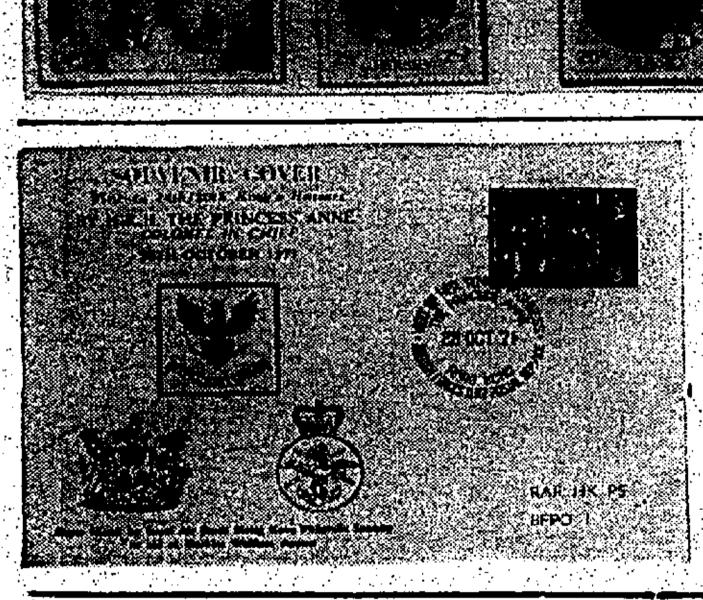
周有今

持頒獎

眼場呼跡を洗液を証象条門に合自負の比し

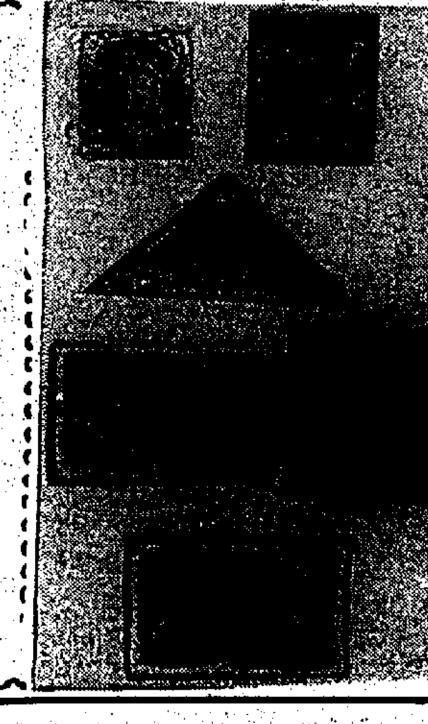
午七時入





華僑日 香港法律彙編 出版

全套四百元



點將担獲助港來加來在學識 起有任派·排改以之道習其 錄閱載出其球良數後個其他

男映像。 一九七三年十一月十四日, 區斯上尉合照,在票上甌印 區工P千與二十P紀念郵票 **局多處地方有發行特種郵 那臘斯上尉在本年十一月** 

量御徽,正中有「皇家婚 吳上端右邊印有像徽結婚 吳上端右邊印有像徽結婚 吳上端右邊印有像徽結婚

各種郵票

搬斯上尉安妮公主

新

婚っ

**时。** 與英屬多處地方有郵票紀念安妮公 獎,隨定於十一月十四日在西數寺

王,肖像最多在郵票上出現的。 人主教熊賽博士主持,英國與英妮公主與麥克菲臘斯上尉訂婚, 是用彩色印出的。

《四英女皇,菲殿親王,查理斯王子,安妮公主,安德烈王子为女皇,菲殿親王,查理斯王子,安妮公主,安德烈王子公主肖像,郵票用彩色精印,甚爲美醒,(見圖)。二十名公主肖像,郵票用彩色精印,甚爲美醒,(見圖)。二十名次,他現任龍騎兵隊隊長,來塞在一九七二年所出的英女皇銀麥克菲殿中尉是嘉賀之一。他現年二十五歲,他在英國最著一個情感日熾,常並屑策藉,就發生戀愛,在去年十一月二十二

Q -1061

利舞台 預售各場門果

無綫電視藝員名歌星綜合性大滙演

歌唱、諧劇、薩術 堂心小兒目 表演節目包羅萬有 堂心小兒目

票價:\$5.10.15.25.



最理想的禮物

世界最細型鬧鐘

●體積熵小

●電子開聲

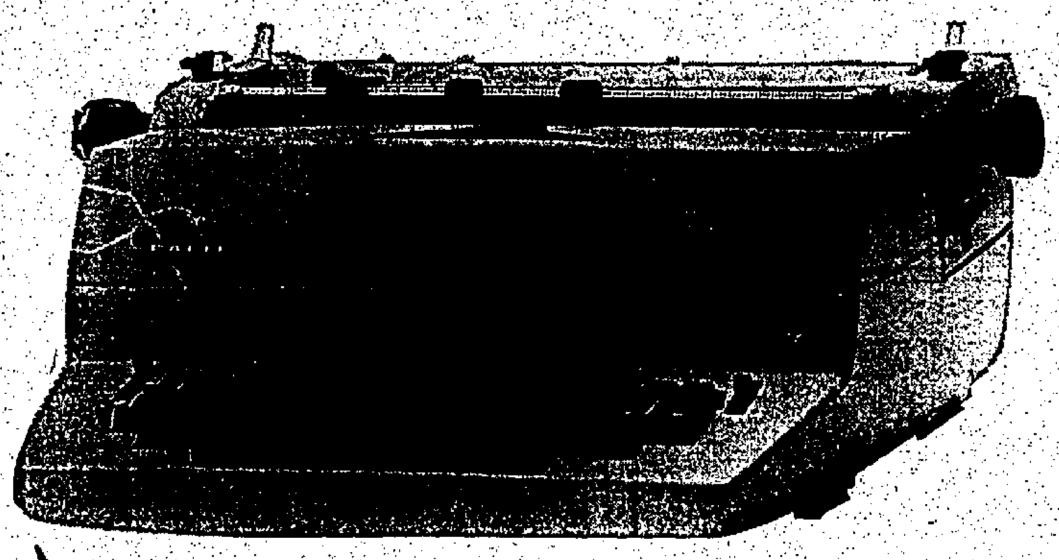
●保用一年

隨身携帶

消断悦耳

免費服務

快市牌1820型電動打字機 全新設計-為現代辦公室不可缺少之工具



**9**一獨有兩套表格系統,其一可將信件或發票的格式預 先存儲機內,在需用時一撥手學立可應用,方便省 時,並有多項自動裝置,在打字時,快捷可靠,除 普通色帶外。可無用炭質色帶,字體清秀悅目。

瑞典名廠快市牌出品有各種加數機,電子計算機, 打字機及複印機等等。行銷及服務逼設世界一百三 十餘國。



總代理:宏記有限公司 畢打街中建大厦地下商場26號 電話:5-220888,5-233918,5-233958

現代化之檔案系統 萬用文件盤



廣達實業有限公司又一新貢獻 可使辦公室更整齊雅潔

隨急組合,方便搬移

售價相宜,每隻祇售港幣九元正。

香港仔黃竹坑道63號天豐大厦 電話:5-528221-5

四大優點

色分四種(杏,淺灰,淺棕,藍灰),加强記憶。

品質優良,經久耐用。

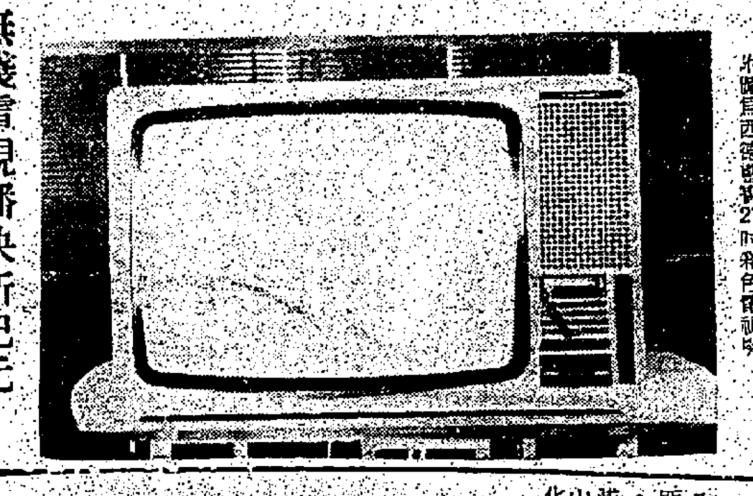
免費試飲

公誼善意

## 大月旦倉リ寨厅 領導羣倫

新穎欵式。這一襲棕色,長毛羊皮 短樓,溫暖而又美觀,穿起來使妳 願盼生姿,令人不勝艷羨。







包括:

• 美化浴室, 裝

砌美術磁磚。

• 修葺及新裝冷

• 供應各色浴缸

詳淸請詢:

盆美深具有限公司

九龍南京街24-28號 電話:3-887171

面盆·厠盆等。

熱水喉 ·



新到大批名貴冬季衣料 全部特價大傾銷

[種類齊全·應有盡有·默式新穎·歡迎參觀 每套200元起 英國名牌恤令

英国 CASH LAMODE 西衣紋 证碼92元 英國 CUSTOM COLLECTION 西衣紋 每碼58元 英國 ROYAL CARRIAGE 西衣絨 每碼85元

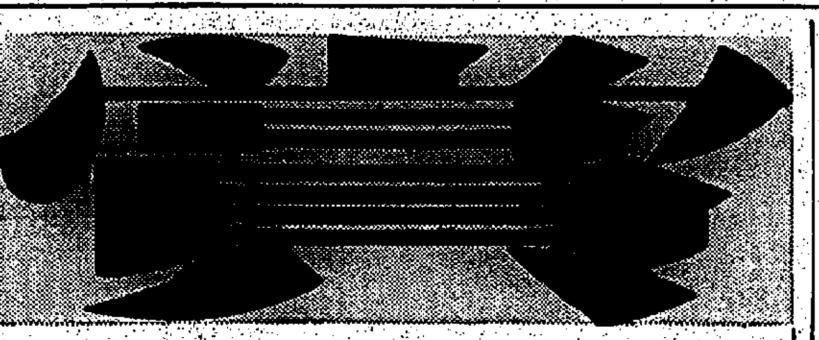
英國全毛單形故 \_ 每碼18元 英國全毛女裝械 各種名牌性令・新近空運到港・一律特價發售 BARCLAYS - DORMEUIL - FINTEX - GLOREX -

HOLLAND & SHERRY - SCABAL - WAIN SHIEL! 各種男女另料·不計成本發售 福興呢絨(香港)有限公司



大道中,中建行地下 電話:5-238602·5-238312

每碼25元



水腐皮

膏膚皮

粉腐皮

品出房葯大華中港香

### 緝私隊籲請市民 提供情報

市民如有任何情報,向緝私隊舉報 有關偸運毒品、無水醋酸、黃金之消息、 ,或烟、酒、輕化油等之瞞稅事宜,請 致函香港郵箱第一三六三號緝私隊助理 總監。

倘能根據情報拘捕罪犯及/或搜獲 物品,其後並已將其判罪及/或予以沒 收,舉報之人士可獲賞金。

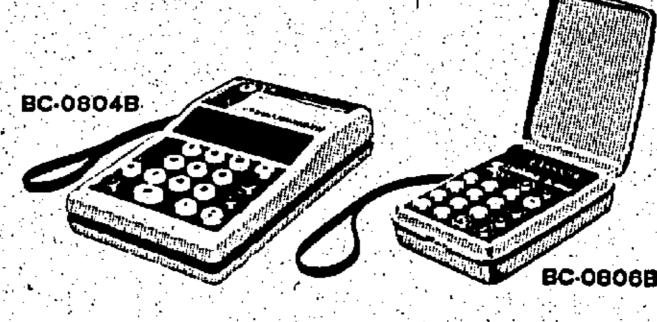
所接獲之情報,概由緝私隊絕對保 密,消息來源亦決不洩露。

## 更 更 超級電子計算機

最新出品!

袖珍電子計算機

有加減乘除並具有十六位數字 面積雖小・効能極大 重量甚輕・易於攜帶



文傷。半行 哪 品牌 五十條年歷史

母港中環歷山大阪地下・電話:H-225161(六線)



百單位

頭兩批黑帮混戰厮殺



得力囊機構

力含大量雜地命口

革 橋 8 都 (三) 沉美航空公司 聯合舉辦 讀者澳洲級西蘭旅行團 第八團 一九七三年十二月廿一日至七四年一月五日 全程十六天 行程:雪梨一墨爾砵一聖堂市一皇后城一吳克爾] 谷山一威靈頓一麼多路亞一維多摩。/

報名處:華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街香港華人銀行大廈地下

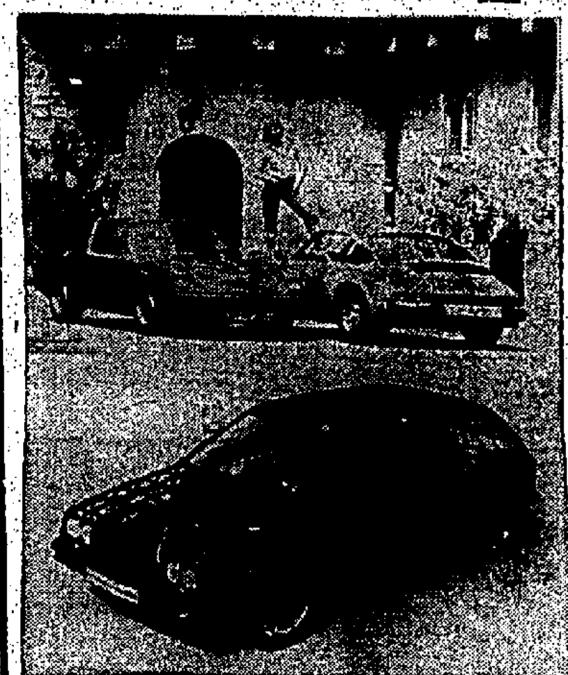
電話:5-251974



德國

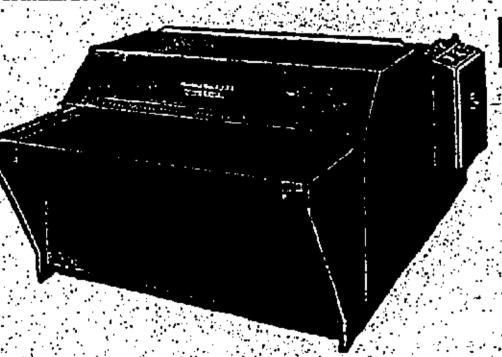
振人服策級份的百·百要不非系。四四克己 而、據例 動政大 億億,路準,優的,的資 須千一 有約樣展加 舒客務上。之散英更英的多常統 十年度支 為及大如,府最 人順無系之飛 良遇 故貨,要一 足有使及, 適提的,故八各哩將哩一全之, 億更年費了改 就與 以已的 次,年統上機,輸 此品每 変百 多 够 四位生工

常系達國爲十面









The FLOWMATICA is a continuous fusing machine which

can be fed uninterruptedly with work without the inter-

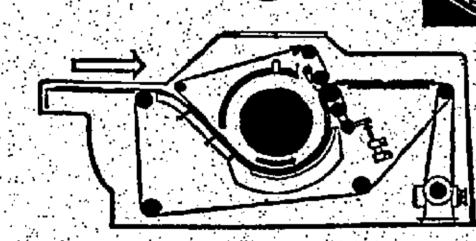
The parts which are to be fused are placed on the loading

-emit pairies enichem to notines

Pfaff 3110 — Fest-running automatic locksthon buttonhole sewing machine with extra-large horizontal hook

"飛佛"3116型鈕門車配以特大橫蘆鐘搜

For fusing 黏料機



pressure roller and the cylinder, the pressure roller being held against the cylinder by pneumatic pistons. After application of linear pressure the fusing process is completed, and the upper transport belt ensures a pre-cision transfer of the fused parts to the cooling area. KANNEGIESSER 點补檢配以自動運輸 帝調合各款西服,女服點朴用。

table of the machine and pushed into the loading aperture where they are then picked up by the transport belt and are carried, completely free of friction, so cylinder into the fusing area. More information — quote TG J48

電子 手 ラー 英島道131 3號. 電話:5-717222

中夏河限 % 司 福普老街116A號地下。電話:3.851790

## 问涛湾宣戰

决更属系改系,快一在車圈就現,一舒客務上。之敝英更英的多常統

痔瘡是一種頑疾一方面要耐心治理一方面要注意飲食保持 陽胃健康實際上要戰勝時近知易行難即使施用手術亦難保 不會復發。「拜耳痔瘡膏」是德國拜耳樂廠採用五種獨有



各大築厉均值

總經銷:其時洋行

電話:5-780421-4

配力製成的痔瘡空藥 功能直透痔瘡根源阻 止血塊凝結使血液暢 通無阻棄有强力消腫 作用立止痛癢促使痔 **遁收縮結辦迅速復原** 

被會換相百間數一的除超國約而展。最五爲及面節劃在舊劃將,場前剩次航一世之五,之德工 一更一個五公字萬服買過供獲海水政約百七海德安支一定加來故,服,,空,界航五德發國業 進句,十司,人務運工的二外路府爲艘千外國企費九航以的此者務郵費的就於緩年航達的先

勃說投儀。則次,外十海千水的尚四是艘船可及二七安牌發,超機迅速收以大。,差。航進

解脫痔瘡痛苦請用

配備最新HFT鏡頭 Rollei

禄來SL35型相機

美最時(香港)有限公司 香港聯邦大厦401-408数 发话:5-253075。5-235071

設計袖珍輕巧之硤來SL35型相機 配備分在太空使用之最新赛司 HFT (High Fidelity Transfer) PLANAR F1.4/50mm 標準幾頭, 並可轉換多 **狄**紫 可 鏡頭 或 配用 其 他 名 廠 鏡 頭 保証照片效果特佳。

然佈 護他特 理的於

| 劃府音水危境障場 |而行一之,動衆及 弄。民級排工列

**汚政線付出廠**怎



日 德 種 風 雅

AEGIFJUJU-KE

西海最暢銷之AEG15-小时小天使NOVAMAT85S

大世界長小:只有15·4·时間,佔地最少,最適合香港家庭。

太物,使太物更深白更鲜艷。

制洗衣題程・簡易便達。

自動。觀點即成。 · 大西德製造: 百分百西德原版製造: 可靠耐用。

大操作**的**易:金機僅有兩個按鈕。一為控制閉關。一是控

★全自動化:洗衣、漿衣、過水、去水及乾衣等過程全部·

各大學柜公司電器行均有代售

全能自動洗衣機, 便照特多: 一

★洗衣特多:一樣可以洗十一**份**衣物。



總代理: 光 華 洋 行

香港畢打行三〇六室 電話:5-247168

俱備蓝·黑·紅·綠·四種顏色

牌金國德服請



• 宜咸少老女男

表詩任 - 如大靚

,何勛次即

一, 本少龍7

o 傳員稱赴 ,龍雪

票虎詩上 價武、油

王師朱利 王随劍師

十容丹台

即帝心魔 斯女、香 在花言珠

**酬售**數數 跨仙芬麟 稻四、猫 售唱开湖

·調季作 關山癸成

俘榔、大 今**資**加旗

来, 上 用 角 角 開名

面山鄉鄉 鳴雜翁雨 在产、部

新海朱, 界出少气

一,协简 湘湖、中 帝合随的

**才斩、女** 两耳杏花 個日龍。 # 。 間 **实日垄**班 各面面本

頭頭, 納

上华甸岛 **四、继述** 一悔、碼 寫電另波

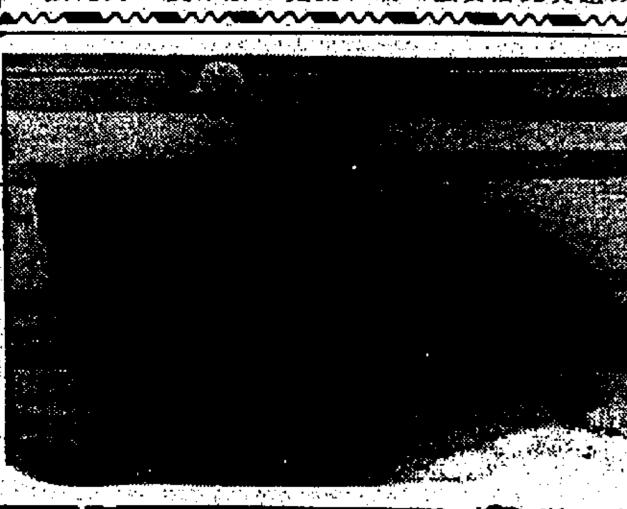


謝賢電 胃 假宣傳

試說

REPUBLICE LIBRARY





得·仓给,好時辰,好路 河底摩,利多尔。\$P\$ 河底摩,利多尔。\$P\$ 河底摩,利多尔。\$P\$

班跑香港節盃

第四场,第二班,明月 下週日馬初步報名

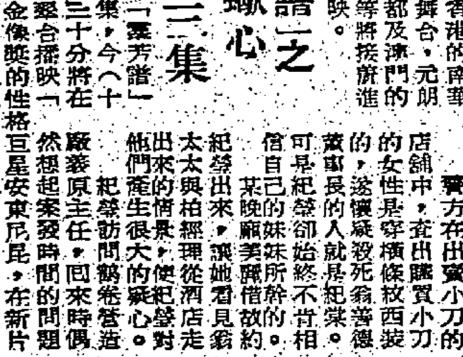
海海海 (本) 一次 (本)

位置被佳。

位置被佳。 白麗夫人

\$\\ \alpha\rightarrow

进造









駒各專賽場八週本

與廠家

2四十三,降至目前76的出口總值比率的一次為別別的一次。

日,假(如本行期聚

全型期六(十七)で開始接受報名の、一、開始接受報名の、一、一月一日の、

請直接租售土地

乘旅遊車· 強東道政府

金輪

大酒樓谷

公司限公院公司限司限司限司限司限司司司司司

青年會徵會友

今日舉行出發

日下午六時

,將有本屆徵求隊長隊員及該會遭幹與膽中頒給獎品。除經分別東邀有關去屆該會徵求成績優勝隊伍及有功人一下午六時,在該會當打老道會所舉行

孫與 最三 橋集 靜日 林星,來 五十 計地 「秀獎 近年 晚東 嫻亦 俊航 及港 日大 有來 「爛十 來度 報南,有 字三 由亦 加欧 於東 ,大 港十 七 距 楊青,六 台有 盟后 日方 等歌 選大一十 燕山 字九 北舒。 鄭 報

陣助來台由等華王李宇俊林

逸應高度 足口面臨困境 生產

主持安全跳

掣展覽

三菱董事和

田抵港

繼任月底抵港履新

# 为是语言语。3-690177

電公行司

司司

錦開喜黃馮繆元家若 德文基永國藻遠興士錦河禮德苑婉風龍聰林基潤烈傑錫維堯源華根藩

製造

公

公

公司

国。省高年

日参天製藥廠組團來港

漢蓋廉組部出等先派其 藥數 總成長品藥與及出 藥 整 認 整 已 率 本 以 品 日 而 理 間 領 在 經 港 草 大

摩有品廠廠限有金車廠限印局有公限 行有限 科程公有公司限司

限快室有 公餐版公司雕社會 司司

超林熹鳳惠淑華雅

唐盧何黃馮黃霍 葉胡 黃黃 何章 李岑 李陳 呂甘 陸關 成黃 陳 符 鄭林 關聚 陳趙 鄧何 黃丁 杜陳 林盧 王黎 錦銓百 權江寶 乃漢 超文 庭澤 枝家 俊協 高巧智鎭 國霜 建 氣 祿樂 伯惠 德錦 兆家 志資 瑞 道榮 國東 民德明 桂海憲才 竪輝 龍廣 方銘 榮猷 違和 華齊 夫錫 良餐 邦 超 德培 祥爛 明華 鑾銘 爲顯 雷璋 楷澤 平山

公司 司司限公 司公 遊企業 公 理 利司公有協 司限會

**殿 霞 珍 華 端 華 耀 妮 莲** 

林世司 國烱世 炳家 俊保 勤 錦雲 玉少明息懂徒 始囊傑 賢保 國漢 賢漢 河信 梅垣

世董健炳公月志光富建安伯剛南慶震安興浩殷

娩 芳華 鑑閱 從軒 芳瑶 罩芬 輝 浩般祥保 談之 議平 堂根 暉榮 慶 聲 恒熙

培 仲耀 萬華 類懋 家 國

公協司會

五月花酒家機構

區 司事院

藥公局

Be 一致俸酒房 指導 % 湖沿年 7 

汽機 粉 出 車器 麵 入 行 廠 廠 口

盆

瑞

察

**第二**数

考報

生物

什麼不 能 學 人 作 學 不 能

在源

**顺**生敬

自福係十者

願利涉二論

則夢杰學十貞

張塑膠原本

料月

人工費用

均均加一

之故也。此致塞僑日報編輯致配爲學校必須派發學生證

則下認調,以勤善學,並無硬性分派要本等僱小組工作範圍,進仍借助貴報學生要購買CARITASBAZAAR游學生要購買CARITASBAZAAR游學生要購買CARITASBAZAAR游學生要購買CARITASBAZAAR游學

在分派之規定,致有全班學生物會雖位遊斷而印發,並由小別貴報作如下答覆以加澄清。 於學生家長申述有感負担太實會,如為一人

動經作

心於頤寶

,發 機 便 位 作 換 值 不 限 物

不限多少

同學家長有捐出多過一份者 但係由本校代函各家長及有關駁商

員

聖 見 徳 學 校 家

砂長教

全年活

是有失實之處,軟雖查辦者也,這以致獨大修,並無派出服務,至今仍在修理中,致夾濱余君手部事。茲經調查所得,以逕啓者,閱讀資報十月廿六日刊載讀者

、1933 於十 類 於 1933

蔡先太惠生

先·是則余君所指 起在本公司觀濟 動權可機關關本

巴

A

五三

號

車已

厰

港

刖 首

民守 規牌則

裝設計課

四期生

讀

一砚無

紙壞真

兩他姓

面人名

寫字

者

名住

譽址

者者

不不

者 論

星任訪廣條採君予戰自必任抗,十,十月獨 島星主州件訪任報大由勝職職服 二在時十。 晚島任,投主第導江區有,期務馬歲萬卅日又星 邊日,馬降任七而南當福由間報君。所分(名島 體晚一君,,戰名北記堅於已界寫 逝,星馬田 欄報九仍建直區重,者定馬在卅福 世因期思報 中記四任國至建一對,信君港餘建 中 中記四任國至建一對,信君港餘建,者八該日日國時戰隨心對新年國以,年報報本日。况軍,抗関,侯一在轉採憑無報馬幹轉返日界在人

馬 字版 ()記 年 ()記 年 () 日 十 者 六 弦 午 一 馬 記 B

非山一州九人法道月三歲。炒南十歲。

政退間級住已。及 府休題人屋婚至歷 原之。資津 之 本 本 馬 兵 兵 兵 人

申於憂休 每給 冤、 精兩 處之 月宿 費櫃 人年 住員 申舍 配、 住內 歷佐 請之 給床

新

聞

六中 丢心

JUFE 15 15 FEI JEI JEI JEI 9 

曆子 B 黎 劉 鍾 官 韓 黃文 洪王實 郭 楊 夏 陳 陳 鍾 蘇 翁 陳 梁 林 文 張 曾 徐 歡 朱 陳 梁 陳 蔡 毛 王 梁 李 楊 陳 容 張 楊 夏 羅 黄 陳 5 閼 陳 老 伍 張 梁 閼 陳 凌 陳 陳 葉 凰 金 龙 遂 磐 寶 鑑 彦 定 雲 婚 秉 文 碧 利 家 熊 受 啓 業 復 鑑 績 紹 若 陽 汝 克 策 拱 俊 慧 思 玉 永 乙 玉 仲 振 春 思 子 奕 · 國 芳 洪 卓 池 飴 應 炳 添 永 華 英 杰 5 濱 基 石 祺 和 珍 潮 徵 基 鶴 民 勧 宣 慕 忠 銘 瑞 民 炎 池 華 培 良 桓 農 端 霖 聲 萍 文 瑜 南 衡 矩 媚 棠 粲 意 良 文 秋 雲 雲 能 2 年 浩 鈞 琪 沃 置 蓀 蓬 堅 輝 忠 生 譚王<sup>豆</sup>黃林關虞陳許吳梁洪黃飽曹區歐高彭邵戴香簡陳文黃歐沈 辛梁羅范王容劉李陳莫陳歐胡李顯蘇林 Y何張雲羅 尚 偉伯漢 文浩本 繩漢子重陽 碧滄文添培華鑑 陽辭 凋蔭大兆金逸定月潤飛 陽感大乾劍 SI仕慶宗 毛仁 榮文誠僑鑑佳生安鐵曾珠實堅權輝壓銘品茂樹寧斌憲壯鴻 雜覽秩津亭園民媚生仕怡榮昌偉鸕鯛日 SI倫昌傑細 虚李李楊陳 劉羅 張 余 劉 郭 方 顧陳 吳 楊 何 林 李 姚 黄 鄭 黄 董 朱 尤 王 何 黄 李 雁 甘 黄 張 李 楊 李 彭 周 孔 陳 黎 蕭 何 陳 余 梁 陳 陳 陳 萬 丘 李 朱 陳 陳 奥 劉 潘 安 梅 韶 普 希 滌 乘 熾 振 旌 在 東 家 稲 煜 尤 雅 邁 劍 香 遠 貞 徳 夏 鴻 鴻 文 邁 淑 安 一 乘 仕 本 垂 炎 憲 啓 仁 雅 懇 伯 俊 冰 輝 溢 伯 樂 福 余 麟 鉅 亞 造 二 五 林生民語白凡仁昌華林材來麒如民益詠明琴生張譽新英潔駕明儀森傑道嫻邦弛洪權賢裕昌煤義初湘儒玲堯敬霄旋旋旋天隈修耆成特南鷹莉 梁李鄧陳鄭 乃家夏报 **排 碧 凤 勝 遠** 王鋰載 胡黃劉 曾陳鋰 霍馮 何何何麥 張沈 林趙吳 文黃 葉陳陳 趙 李蓁林麥 梁鏡梁黃黃 黃 金黃 余夏 鄭譚 湛 袰區 蹑 何 陳 鐘 陳 盧 何 温 楊 張 陳 賈 奮 爾 德 同旺 作紹 澤 家 國 一忠 卓 炳 天 洪子 鉅 波 寄 耀 浩思 鸿 松 岑 耀 露 依 僧 宠 白 大 浩 秀 華 國 錦 偉 存 樂 桂 源 岳 山 堅 文娟 熹 才 銓 嘉 權 雄 帆 蘂 弼 坤 故 谜 良 英 旋 一 租 清 淵 覃 斯 富 仲 傑 深 婉 寰 華 華 婷 夢 明 成 維 謙 捷 岳 昌 宙 彩 年 四 權 珍 彪 英 青 明 植吳何馮蘇周梁何羹吳陳强曾何玉黃陳鄭陳陳陳楊張梁郡李崔子中健子中健子應慶拍豐惠志杏中 銳 妹 煌 贝芙 ñ

(排名不分先後)] 敬 賀

. .....

笑

哈

. . . . . . . .

哈

. .....

也不吃蛇必有

多眼期

也是强

能够

\* 風

寇肚皮

樂

庭

,有事有真菌使一

公 姚范 陳梁 秋**偉** 乃守 音强 **数**睾

孫何 唐方 佩鉅 秀卓 文昌 容堂

能他水 算不如 存 如

**壓友**,,

畫畫看

小好?不過,我可以完好好不過來咬個不停。 地種有太陽的地方。 地校玩完踢足球,周型

**女青九龍柏所** 

**今有烹飪比賽** 

胃

歌樂今宵合辦

△ 類類

,路個 忙的數 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个

下去乘凉州出門趕

看說:「太低 本「文選」, 他中午回到房

越是低級的

延缓有

加 引 不 长 組 日 不 足 遊 不 泉 , 得 得 不 氣 天 的 願 在 北 多 十 好 熱 都 好

對來。

底師無 裏遺所 敬様以

動物的

耐

飢

能

力

他可以 是不是以 你們知道 你們知道

不怪練東

、食運殺一個月,而 上嗎?例如—— 一人類是爱不能耐飢 人類是爱不能耐飢

个食,仍然繼續行走,精力 M經常在炎熱的沙漠中行走 中o

庭家地天童兒 三七九一層公年二十六國民華中

記重天 宜

盟 富 家 為 的 所 孫 孫 帝 到 到和北東流方 只果土 得實地 空。帶 「去捕取脂肪

到了海豹 

的類

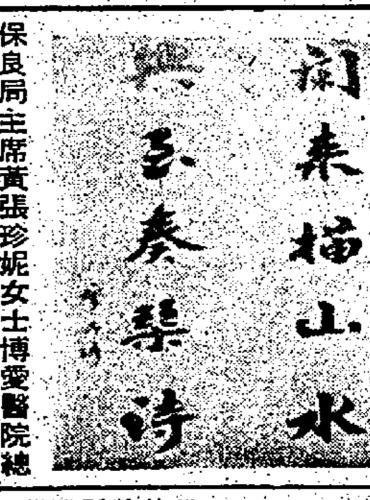
部自 給第當 他三一 

部也

如們 競鳥 蟾老一一來恐然其, 此要和鴉 媛 騰在 吃怕好点

避色符







(洪信子之舞姿)

台演唱



品續

/ 序文

題之四部 漸上好。 了,像 各尾風 **海泉落入** 你局 色在帆

別窓外,飲是一度

老上師的

壮台莉

· 一下發一 一如句護聯

周

一〇亮

可代

如美

似组的

人首同别

低調息利放存港本碍有昂奇息

借昏受

## 制價雙金黃消取佈宣突國六洲歐及國美

六元五廿降再昨,挫急綫直割做,盤買少絕貨期金黃。變待穩平價做,多轉倉補元美 預家行銀港。前不足裹者飾金買,從適所無價牌飾金。角九卅元三降共價高末週上比,角 增而隨力能制控方官,融金穩平與價物抑平脹通阻足幣吸金拋國各,亂混間時一有融金料 低偏由將價市元美,離撤資外港存促漸會但,整衝接直無幣港對,制價雙金黃葉次此。强 現出暫短見將難困銷產與價報口出。間時降囘延將價息,衆更資投加美向人港,高偏爲轉 。 力壓新受價模價股

## 雜複綜錯較比因造關厘八越扳突昨息拆

美兀逐漸

增

現時是與美元價下跌,美金

在以。驚取

**是**價制顯示美

等上貨幣應值幾何。 等上貨幣應值幾何。

經濟

的價格作為關係上價值损

度强調將黃金新政策政策也是美政策政策

日國貨幣系統港

反石的失 應油德了 1。價國千

低牌第昨

人位三常三 分一八。十 人百點照八 民港四舊元

節 洲農由 度 值在之改内四 民再 ) 節 外望於 吃 百 道二 , 。 幣質 日 上 師 日美 值 在 份 閒 點 調 人 在 牌 佈 , 場 市 漸 元 向 人 之 間 七 低 民 起 質 人 此 = ੁ **ਦ** 

\_\_\_\_ 

鎊固定匯率及早

地掛低了。 地掛低了。 與元掛的之貨幣 所屬,因然

谁的看法

的元 所 成 供 他 唯 其 的 國 世

一它 然家 部的旨職 份貨决能

那金王沈东 履一條 仁鑫度勞滅

郭日橋革



育教儒聲



娛翡樂翠 亞黃 荷洲金活李 好觀明英景塘月京 粉金元嶺都朗 場夜午加活李荷翠鴉

差利自 自有差 别 堊 以來最 自編 黄座的 自導 自演 吾以 監製

肽全最 開即 H

子父探理 追被有兇 兇誣符殺 家片製大 演主銜領 片上中文 THE BOUNG QUENCERS 諾多山哥尼明杜斯里巴歷德安 出演合聯

**艷絕**情激 浪 浪 海 海 梅

H 曾

看宜不童兒 巨槍警督七下 片戰距聲彩期

漢

納士查布積拉溫李 •丹里勒格 • 度諾 出演串會大星階劃法 鉄師紅作瓜五 順。發胡。個 狂為軍為胡便 宜成功老。關熱晒够

元素銀

改談十禁人贈放下 編。日警口灸映期 招新私走

映场天 喜瘋諷幽恋清公安 劇狂刺默美稽司樂

### 數學(課程乙)

MATHEMATICS (2)

Solution for Exercise 1.

1. a)  $16a^2 - .25b^2$ 

 $= (4a)^2 - (5b)^2$ 

= (4a - 5b)(4a + 5b)

b)  $x^2y + x^2 - 4y - 4$  $= x^{2}(y + 1) - 4(y + 1)$ 

 $= (y + 1)(x^2 - 4)$ 

= (y + 1)(x + 2)(x - 2)

c)  $15 + 16cd - 15c^2d^2$ 

= (3 + 5cd)(5 - 3cd)

d)  $x^4 + 4$ 

 $= x^4 + 4x^2 + 4 - 4x^2$ 

 $= (x^2 + 2)^2 - (2x)^2$ 

 $= (x^2 - 2x + 2)(x^2 + 2x + 2)$ 

2. a)  $12a^2b = (2)^2(3)a^2b$ 

 $32ab^2c = (2)^5ab^2c$ 

 $8ac^2 = (2)^3ac^2$ 

. • The H.C.F. is (2)2 a or 4a

The L.C.M. is  $(2)^{5}(3)a^{2}b^{2}c^{2}$ or 96a<sup>2</sup>b<sup>2</sup>c<sup>2</sup>.

b)  $2y^3 - y^2 - y$ 

 $= y(2y^2 - y - 1)$ 

= y(2y + 1)(y - 1)

 $4y^4 - 10y^3 - 6y^2$ 

 $= 2y^2(2y + 1)(y - 3)$ 

 $= 2y^2(2y^2 - 5y - 3)$ 

 $8y^2 + 4y = 4y(2y + 1)$ 

. The H.C.F. is y(2y + 1)

The L.C.M. is

 $4y^{2}(2y+1)(y-1)(y-3)$ 

 $= 2(x^2 - 7x + 10)$ 

= 2(x - 5)(x - 2)

 $30x^2 - 70x + 20$ 

 $= 10(3x^2 - 7x + 2)$ 

= 10(3x - 1)(x - 2)

 $4x^2 - 16x + 16$  $= 4(x^2 - 4x + 4)$ 

 $= 4(x - 2)^2$ 

• The H.C.F. is 2(x - 2)The L.C.M. is

 $20(x-2)^{2}(x-5)(3x-1)$ 

Quadratic Equations in one unknown

The equation  $ax^2 + 6x + c = 0$ , where a \neq 0 and a, b and c are constants, is called the quadratic equation in x .

Methods of solving:

A. By factorising B. By the formula

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

Where  $(b^2 - 4ac)$  is called the discriminent of the quadratic equation.

If a, b and c are the elements of real numbers, then

if	then the roots are
b <sup>2</sup> - 4ac 0	real and unequal
$b^2 - 4ac = 0$	real and equal
	imaginery

Solve the following equations:

a)  $3(4x - 7)^2 - 4(2x - 3)^2$ 

= 2(2x - 3)(x - 3) + 3

b)  $4x^2 - 6 = 3x$ .

Solution:

a)  $3(4x - 7)^2 - 4(2x - 3)^2$ 

= 2(2x - 3)(x - 3) + 3

 $\iff$  3(16x<sup>2</sup>-56x+49)-4(4x<sup>2</sup>-12x+9)  $= 2(2x^2 - 9x + 9) + 3$ 

 $\iff$   $48x^2 - 168x + 147 - 16x^2 + 48x - 36$ 

 $= 4x^2 - 18x + 18 + 3$ 

 $\iff$  28x<sup>2</sup> - 102x + 90 = 0

 $\iff 14x^2 - 51x + 45 = 0$ 

 $\iff$  (7x - 15)(2x - 3) = 0

四期星

 $\Leftrightarrow 7x - 15 = 0 \text{ or } 2x - 3 = 0$ 

 $\iff x = 2\frac{1}{7} \quad \text{or} \quad x = 1\frac{1}{7}$ 

. . The solution set of x is

 $\sqrt{2\frac{1}{2}}$ ,  $1\frac{1}{2}$ . b)  $4x^2 - 6 = 3x$ 

 $\iff 4x^2 - 3x - 6 = 0$ 

 $= \frac{-(-3) \pm \sqrt{(-3)^2 - 4(4)(-6)}}{2(4)}$ 

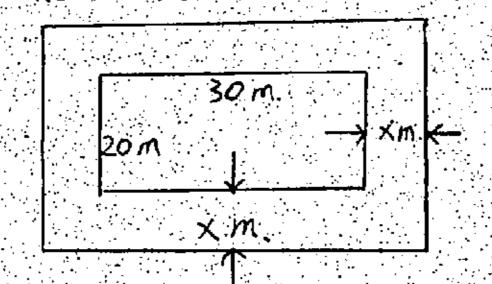
 $\iff x = \frac{3 \pm \sqrt{105}}{2}$ 

. . The solution set of x is  $\frac{3 + \sqrt{105}}{8}$ ,  $\frac{3 - \sqrt{105}}{8}$ 

Example 2. A rectangular plot is 30 meters long and 20 meters wide. It is surrounded by a walk of uniform width. The area of the plot is equal to the area of the walk. Find the width of

the walk. Solution: Let x meters be the width of the walk.

•• (30+2x)(20+2x)-20(30) = 20(30)



 $\iff$   $4x^2 + 100x + 600 - 600 = 600$ 

 $\iff$   $4x^2 + 100x + 600 = 0$ 

- + 25x + 150 = 0

 $\iff (x - 5)(x + 30) = 0$ 

 $\iff$  x = 5 or x = -30 (rejected) . . The width of the malk is

5 meters. Algeraic Fractions (Rational

Expressions) The expression which is the quotient of two polynomials is

a rational expression. i.e. - where P and Q are polynomials and  $Q \neq 0$ .

Example 3. Simplify the following

a) 
$$\frac{3x-x^2-2}{x^2-2x-3} \cdot \frac{6x-x^2-9}{x^2-5x+6}$$

b) 
$$\frac{4}{x-2} - \frac{1}{x+3} - \frac{5}{x^2+x+6}$$

Solution: 
$$6x - x^2 - 9$$

a)  $\frac{3x - x^2 - 2}{x^2 - 2x - 3} \cdot \frac{6x - x^2 - 9}{x^2 - 5x + 6}$ 

$$= \left(\frac{-(x^2 - 3x + 2)}{x^2 - 2x - 3}\right) \left(\frac{-(x^2 - 6x + 9)}{x^2 - 5x + 6}\right)$$

$$= \frac{(x - 2)(x - 1)}{(x - 3)(x + 1)} \cdot \frac{(x - 3)^2}{(x - 2)(x - 3)}$$

provided  $x \neq -1$ ,  $x \neq 2$ ,  $x \neq 3$ .

b) 
$$\frac{4}{x-2} - \frac{1}{x+3} - \frac{5}{x^2+x-6}$$

$$\frac{4}{x-2} - \frac{1}{x+3} - \frac{5}{(x+3)(x-2)}$$

$$= \frac{4(x + 3) - (x - 2) - 5}{(x + 3)(x - 2)}$$

$$= \frac{3x + 9}{(x + 3)(x - 2)}$$

$$=\frac{3(x+3)}{(x+3)(x-2)}$$

 $=\frac{3}{x-2}$  provided  $x \neq -3$ ,  $x \neq 2$ 

### Exercise 2.

1. Find the solution sets of the following quadratic equations.

a) 2(5x - 2)(3 - 5x)

= .15(7 - 5x)(x + .1)

b)  $2x^2 - 3x = 3$ .

2. Find a number consisting of two digits such that the tens digit exceeds the units digit by 3 and the number is 4 less than the sum of the square of its digits.

3. Simplify the following express-

a) 
$$\frac{9 - x^2}{x^4 + 6x^3} = \frac{x^3 - 2x^2 - 3x}{x^2 + 7x + 6}$$

## 計統合線價市果股所易交券證間四港香

一)銀行類					ca wa	50 Ou		周生生 保報	1.00 4.60	1.00 4.80	1.00 4.55	4.775	4.60	1.00 4.70	4.70	高都酒店 山帝國	0.95	1.00	0.93	0.95	0.96	0.95	0.90
世銀行 雕製銀行	151.00 35.00	53.00 36.25	35.CO	36.25	36.00	52.00 36.00	36.00	聯邦地陸(A股 海南	2.70 2.35	2.90 2.40	2.70 2.30	2.30	2.75	2.90 2.40	2.80	美麗華酒「 永高	19.50 11.30	19.50	18.50	19.50 11.20	19.60 11.50	19.30	18.20
推製(倫敦 海外信託銀行	34.25 5.25	35 <b>.</b> 25	34.C0 5.20	35.00 5.40	35.00 5.40	35.00 5.20	34.75 5.30	新鸡品	3.70	3.75	3.70	3.75	3.70	3.725	3.70 0.48	有樂酒店	0.82	0.82	0.78			0.80	
<b>友聯銀行</b>	5,40	-,50	5,20	5.40	5.40	5.40			0.48	0.48	0.48				0.40	(七)紡織製衣 点養美製衣	<b>類</b> 1.16	1.16	1.16			116	
ルゼーク公用類	43.50	43.50	42.50	13.00	42.7	13.50	43.00	華信地強 聚 <b>盛發展(</b> 除鳥	2.75	2.85	2.75		2.75	2,775	2.85	南野砂節	4.00 17.80	4.05 17.80	3.95 17.80	4.00	4.05	1.16 3.95	4.00
香港配沿 中華保氣	5.90 13.50	5.95 14.00	5.75 13.40	5.90 14.00	5.85 14.00	<b>5.8</b> 5	5.80	棋利企举	0.85	0.85	0.85	<u>: 42</u> 	0.85	0.85		建生	4.40	4.40	4.40	17_80 4_40			-
<b></b>	42.00	42.25	41.25	41.50	42.25	12.00	12.00	寫佑 世界發展	1.05	1.06	1.05	<u> </u>	1.06	1.00		美豐新馬製衣			-				
配邓公司(常得游 市廠地小輪	24.40	25.00	24.40	9.85	24.40 9.85	24.40 9.20	25.00 9.75	<b>登聯企業</b> 母 <b>大殺</b> 展	0.92 0.60	1.00 0.60	0.92 0.60	-	0.92	0.60		南海沙路	38.50	38.50	38.50	38.50	and the second		
九龍巴士	9.75 举 <b>犯</b>	ი.10		A•03	9.00	<b>9.20</b>		新世界 <b>發展(</b> 條 局 金山地產	3.80 1.24	3.925 1.24	3 8u 1.24	3.85	3.85 1.24	3.85	3.80	台灣理 發工製衣	4.40 3.15	4.40 3.15	4.40 2.90	3.15	4.40		
<b>尺鐘臣(集四)</b>	1.95 13.50	95 13.40	1.88 3.10	3.50	90 13.20	92 .3.20	1.88	<b>汽生工</b> 業		<u> </u>			1, <u></u> -, 1, 1, <u>-3,-</u> ,			體新製衣	3.10	J.10	2.30	0.10	2.90		
太古政業	5.50	5.50	5.50	5.50		<u></u>		保利工程 安 <mark>婆</mark>	4 7c	• 75	7.0	1.75		1 70		依時製水 浴器	2.65	2.775	2.65	2.775	tin en en la solo Militario en		
均益往(除息 莊士集團	4.50	18.50 10	8.50 1.50	- <del> </del>	18.50 4.55	8.50 4.60		」 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	1.75	1.76	1.72	1.75		1.72		協興針綱 攻魂針織							
大利 金門打餡	23.80	26.40	22,60	25.80	25.70	25.80	25.80	畝勝發展 新同慶企多	0.87	0.87	0.85		0.87	3.85	ار المحمد ال المحمد المحمد المحم	翻魚恤 南耶和記	9.50	9.50	9.50		 9.50		
省州英坭	103.00	04.00	101.00	02.00	101.00	04.00		大昌地蓬	2.70	2.85	2.70	2.80	2.775	2.80 0.60	2.75	香島深染				24.4			
<b>地機工程</b> 近既	5.70 4.80	5.85 1.80	5.70 1.65	5.80 1.80	5.85 4.70	5.85	5.80	與 <b>富</b> 海陸 大新公和(除月	0.60 5.40	0.60 5.40	0.60 5.15	5.30	5.30	5.25	5.35	安泰 東 <u>随</u>	0.55	0.55	0.55		. 1.3 <del>-1</del> 1.5.4 1.12.11	•==	0.55
和哲	5.20	5.20	5.00	5,20	5.10	70	5.00	3生 金閣發股	1.64 0.60	1.64 1.60	1.52 ).60		1,58	1.60 0.60	=	南聯實業 (八)航業類	26.30	26.30	26.00	26.30	26.00		
和記企業	11.60	11,80	1.50	1.80	1.80	1.70	1.60	球 富 臨 置 学	0.90 1.20	0.90 1.20	0.90 1.16		1.20	0.90 1.16	1.20	山	11.50	11.80	11.40	11.80	11.60	11.50	11.50
怡和(除各項) 迎卡师(A股)	43.00 26.00	44.00 27.00	42.75 26.00	43.50 27.00	13.00 26.40	43.50 27.00	43.00 26.50	· 美屬信用	1.05	1.05	1.04		1.04	1.05		帝后船務 船務投資		_					
<b>次期</b>	5.50 3.50	3.55 3.50	3.50 3.45	6.50 3.50	6.55			企利置帶 北安地產								今德豐船務(A股)	8.30 0.83	8.30 0.83	8.30 0.78	8.30 0.84	0.82		0.78
近英羅 (除息 北力學 70	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5.20	5,20		<del></del>			(本華企業 以泰置業	0.73	0.73	0.70	- <del></del> -		0.70		萬邦航梁 新世紀航帝	5.10 3.90	5.10 3.90	5.10 3.85	5.10 3.90	3.90	5.10 3.85	
为與公司 先施公司	5.20 —					2.00	7.00	力士地译 大元置業								維選	3.25 2.00	3.25 2.00	3.20 2.00	3.25 2.00	3.30	3.03	
以光 <b>度</b> 薬園 伯和實業(除息	B.00	8,10	7 <b>.</b> 80	8.05	8.00	<b>3.0</b> 0	7.90		3,40	3.45	3.35		3.40	3.40	3.45	華光航業	4.00	4.00	3.90	3.925	3.95	3.975	
知臣氏	7.10 8.40	1.10 8.45	7.05 8.20	7.10 8.40	8.35	7.10 8.35	8.35	大生地企	0.85	0.85	0.85			).85		保 <b>禁航</b> 業 東方貨機	1.46 3.10	1.46 3.25	1.46 3.10	3.15	1.46 3.175	3.15	
資徳型(A股 仁学(除息)	0.50	1.40	0.00	11.00	11.00	11.00	10.90	各明亞萊 富捷發展 明實發展 唯發公司	0.98	1.00	0.97		0.98	0.97		(九)投資類 和合企業	6.70	6.70	6.60	6.60			
南順	1.00	1.00	1,00	_	1.00	60		<b>电</b>	0.68	0.68	0.68		0.68	اری کشت در میدردان		酮泰股份	. —				<del></del>		<del></del>
信德企業 東泰貿易	1.62	64	60	1.62	1.64	1.60		杏江物業		-						<b>建屋货</b> 数 <b>地太投资</b> 太平辞證券	2.30	2.30	2.30				
山风尼四)地產賃	≥ 季3、米雪							紫華道策 透聯企業	1.56	1.56	1.50	_	1.54	1.53	ر و دو موسود روز استان استان در دو	太平洋證券	7.40 12.10	7.40 12.10	7.40 11.70	7.40 12.00	11.90	12,00	11.90
※個與簡素	l•69	1.88	65	1.80	6.80	1.76 6.90	1.80	八	- <del>-</del>	/ =						利獲家證 簽 <b>豐投</b> 夲	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50		
長江實業(除息 啓德道薬 太古昌發Đ	6.90 1.36	1.36	6.75 1.36		1.36	1.36		<b>國際實</b> 業 美漢	0.60 1.55	J-60 1-60	7.60 1.53	1.55	1.55	1.55	0.60	<b>恰美</b>						-	
太古昌葵即	1.79 1.66	1.79 1.68	1.79 1.60		1.65	1.79 1.73		報昌地流 郵光地流	1.06 1.21	1.06	1.06	1.23	1.06 1.22	1.22		伯沙 森那美	11.30	11.30	11.20	11.20			
利與發展 亞洲趾地 四海地產	).95 1.40	1.00 1.40	0.95	1.40	0.98			<b>一、利臘</b> (一)。	1.04	1.05		-	1.05		1.00	利獲家和外投資	3.00	3.00	2.90	2.95	<u> </u>		
昌生與菜	0.80	0.80	0.80		1.10	1.08	0.80 1.05	<b>必興建</b> 集 北景祥興莽						-		(十)橡膠類							
以利文 以利文	07	1.14						大實地產 - 遊為發展	0.65	0.65	0.62		0.63	9.64		聯合線 線即信託							<u>-</u>
新富置業 第年地議	9.20	9.20	9.20			9.20	-	(五) 倉場類	20 En	20. CO	90 CA	90 GE	20 E			(十一)其他							
■ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	12.40 3.85	12.70 3.85	12.40 3.80	3.80	12.50 3.85	2.60	2.60	贞埔船場 九龍倉	30,50 28,10	30.50 28.40	29.50 27.80	30.25 28.00	30.50 28.40	28.20	28.10	非立 <b>斯</b> 碑; 邵氏(除各項)	0.28	0.28	0.28	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0.28	0.28	
信託公司(A收) 信託公司(B股)	0.70	0.80	0.70	0.70		0.80		大古船塘 中華船聯	11.00 0.92	11.40 0.92	10.70 0.92	11.20	11.00	10.90	11.00 0.92	■ 単點翻染	5.00	5.10	5.00	rich et er	5.10		از در او ا <mark>کست</mark> برین از در از ک <del>نیس</del>
協成行 合和實際	4.00	4.025	1.00 14.30	4.00 4.40	1.00	1.00	1.00	<b>卒全資</b> 食	1.35	1.35	0.92 1.35		: <del></del>	1.35		南華早報(除各項) 永安人游 以香集團	3.15 0.56	3.20 0.56	3.15 0.54	3.20	3.15 0.56	3.20	<u> </u>
合和實業 所替果團 和記地強	14.30 5.20	14.50 5.40	5.20	5.40				(六)酒店類 <sup>3.聯</sup> 酒店	2.025	2.20	3.00	2.125	2.10	2.20	2.15	紅養石酒物	1.31	1.31	1.31	<del>_</del>	0.56	0.54 1.31	
實際發展	J.75	J.75 1.30	).75 1.24	# ··	1-25	0.75		城市酒店	40.00	40.50	40.00	40,50	40.00	04.00	05 00	紅實石酒物 保風 大阪石学	1.52	1.52	1.45		1.48	1.45	

真四第張五第 日一廿月十	在小冬縣草 WAI	H KIU YAT PO	黎日梅華	四期星日五十	月一十年三七九一曆公年:	二十六國民軍中目播濟經
	期升爲三四十八有 。六一五〇	〇· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	在數九八麥千萬所。至千上四五易冬	金 稳亦人稳填心做而低相做 銀 定為士。股不假 败跌競價 及根的使心不聚致制 納相低音	個利緊英心市市市 抛·) ,	楼院子子
昨日 上次 起/跌 恆生 上午 616.09 622.50 — 6.41	五古一世	指比合其店行九三東指・指数O 政前指除及及。・指数七数六九	车面 6 元所云,有 總百 华藏元 值數 收,四,有干谁二 值一 旦少,寫值 由 根 五 九 二 六 東 千 由 上 交 約 比 一 合	(配香素後尚、價於保 同,之做 (慶鴻之市普大轉變特 時有現除 易,一價掉多星處壓 局貿象)	市。市區影順弱托。市股訊 一引並佈响,,所雖即市)明九 般致完全,對由,然告頗唯 股人佈國再股於他,出感()	
下午 619.75 - 2.75 金銀 53.88 53.90 - 0.02 金指数 55.57 -55.58 - 0.01	微二十戸心二日息股 ・二〇     止次一日毎月期毎息 一・・   過中月期股十為股計 三六〇     世	五〇五報類類 分日二二間 一日 	巴特完制千萬安七·五易一前位司降生。麥九元易百香萬數千日〇。 至指至易百·所六 他元何萬之七金 收〇份〇 使銀度國語 問审第在		市心境漁加市前是其現波十中酒匹 市心境漁加市前是其現波十中酒匹 之憂默入以人且大後低,	價情場
銀指數: 52.66 52.79 0.13 遠東 2969.43 2992.02 - 22.59	而此次於一 <b>(貝)下</b> 近	作	市五格·用行,定下。場後或1 價〇,五在的便不佈數一。場合愈 下華地〇倫帝用垂取是般。 破早雙4	工心 耳叉 日日 心	· 最初的 中面 、 多数 、 多一 细 <b> / 烟</b> 層	多数情
遠東分類指数: 銀 行 類 2778.89 2778.89 公 用 類 1743.C2 1758.82 - 15.80	卿 的 英値 三	改美方屬跌由〇史於 克	跌元後美数價及有銷出的 紀熙門 一一一一一一一一一	(发 由) 以 发	金價市港後年店前業簽日月太 · 何 業出資及開等與 · 投 · 大 銀 ·	見煩。如
地產建築類 3905.60 3965.88 - 60.28 工商企業類 4387.68 4416.14 - 28.46 倉 場 類 4718.21 4768.77 - 50.56	五點二七五日		· 世 · 一 · 一 · 一 · 一 · 一 · · · · · · · ·	門伊斯德里斯德里斯斯德里斯斯德里斯斯德里斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	電大作司雅》,遠,五信分次 <b>膠七</b> 升酒,实煤资海跌金角昌,中類 7 三店加一领加港东門,跌凱 如 4	價勢傷煙質
酒店類 1899.42 1865.01 十 34.41 紡 類 1866.92 1863.44 十 3.48 投 資 類 4024.09 4054.73 - 30.64	上京 大阪 大阪 大田 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	三、177 ·	后度一况一後六期纪元再此一特 兄的九大四美〇二一以升間四 一宜六致五元九美三。外日 一京六致五元九美三。外日 赤佈八可馬即〇元元· 一	万美子女绿金	,六公,五均繁少一洲角酒 息 <b>變</b> 子 新角司九角跌升似元疏,店 <b>五。</b> 昌,跌龍,五一隆五葉九升 <b>五。</b> 生和五食問為元跌角跌開五 <b>分達</b>	覆波上部
₩ № 類 1319.60 £319.60 ————————————————————————————————————	是第 ○牌金。元低五〇九岁 質雙 元價跌 ,	高温間ン・克・市美息:本有行品・ 東京 日本金へ四星路格上使常 曾交	制放年基克巴馬收伍八 未消黃平。跌克市格二 場美克 有對金靜 至。價開〇 開元酮	他 一 一 一 一 一 世 十 一 度 再 十 一 度	28.4一炒一笼形方,,鱼上和二 展生	【比番儿生到
十三中五, 西海元百元百十頭 元百猪元頭 、,元,七五, 一一、盆新廣斯尚,燒十元計 十,二三界東江有二種元 大 元細百百上、 逐百五, 猪	元量供綫三 <sup>金安德</sup>		所國的。西賀行派只的 實方新四條目第不方資負認不人據告今时益條的國過市,實而過士接反日十二條例 如	原 原 原 文 美 漢 文 美 漢 文 美 之 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、	升育角一角升銀 贷海新, 跌 證 角 派 打 二條 , 角 , 七行 櫃南世 廖五劵 , 末 1 角型太半利分升 跌 發界	
中操士、三防北千十四防百千一十四防百千一十四防百千一十四防百千一十四防百千一万十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	一 特別 大売 気格九十二 一 はた まま 大黒	份: 場 選來 金以保中主六 之金倫 一項領 官來降佔張八 一 向 官捐 價亦其一 黄年 人 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	制 明 南 南 可 。 對 示 南 于 政 日 时 現 那 周 百 事 南 南 郎 : 非 分 안 : 非 分 안 : 非 分 论 证 市 中 语 识 决 市 的 内 改 長 表 入 金 央 变 宣 銀 。 制 非 力 改 長 表 入 金 金 央 变 宣 銀 。	利。静	五場生海森。 : 一跌 一卡,五 八 分	
自三,九十門徽頭二頭九元一 元百煬十頭、 存百,百,十 至五種五, 汕河欄八每條九餘 二十二元計頭南,十担頭龍頭 頭飞	了入千五祗猪大 險然是	但早新 南的: 主位位應來 資金在太好能法於兆英爲於本落 金不爲的的稍,樂鈞以因本港, 也會預數心爲他關氏大恐港市最	表港實陳利還响對價鏈近市區好刺示產的結息是。本大假期投上轉激	有的性方止前接投獎: 資大 助。直面,國或資化任一學 國務援,比際間均,何關校へ	中安	長 分英率樣中 會示 的年九 五 , 三國仍做央 乘出 定五〇 美 助此厘的為,銀不 機一金價月、今元 可此。到十因行過 拋般價。十八早。
百元百,大等、上元做,二,九、二以猪地江列,三银百港成變現 九、二以猪地江列,三银百港成變現 十三十次一運西猪最百担七區七化级 元百餘爲百港、隻低一做十頭千。, 四頭二二。湖係二十四五盆一大價	頭達 十趾刀 猪胺 (九 也, 新 , 一 條達 吸 花 投十生 是以的 爲 于 頭七 , 到 , 四 猪 () 可 免 港	个 施見 與 理 刺 認 以 預 加 央 版 的 版 自 港 之 助 ; 激 爲 見 出 港 筠 市 利 限 大 , 將 力 而 本 遺 仁 那 的 貶 上 好 度	息國。率至貿,價元止並反在,生價的證明一易值有趣所不映較香運的財際的分素得訊緊造為出後港貿	金部响本偏金的或本種語課訊了檢寫是推重雙影少港國兆程一一	下晉	飛· 率分寫亦據 出恐對 八五第 张由 現需現可交 儲怕初 日美一 ,於 已與時能易金中時 以元次 九通 升,的不商。央大 來,定
二十个百十 南由百元百元二百陸格 百元內入餘 · 七至六至百五猪無 八至有十頭 廣上十三十二八十共大	來百內四全,於日道訊肖值調	调	不難表更三字關選,成味來本當易易,示為風銳切的可的此。惟受活用稅切的可的此。惟受活而此大明司字內必能令次在內其動	,此輕立廠之但的證確表勞中可可以發覺性廢目而參之示投文,	集字,際 <b>港</b> 不	十位 至昨高會說 銀跌 最為價 美影 一日利道: 行顯 低本為 而十十貫關,八失風。
大水 不果 盟 三 三 石 果新 邑 日 小 國 日 社 個 日大 田 洋 田 菱 井 川 京力 士 本 立 松 民 本 生 材 本 産 汽 工 汽 重 造 島 電 收 通 電 製 製 收 石 党 製 印 港 平 菜 車 工 船 造 化 音 訊 器 作 作 銀 油 配 場 田 地 一 概		一緒・明・佛・古・九・殿・田・上・田・田・田・田・八・八・巻		<b>指東</b> 拉斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	大息 較 瑟 <b>月文   一</b>	受八五 设 「 英 年 了 柳 當 美 動 美 美 採 黄 図 三 價 使 時 一 元 へ 元 元 用 金 , 月 値 美 的 九 經 當 及 的 兩 両 荷 十 一 図 投 六
		股日七指四三平做下大泉 。交,败十點均價瀉部做 五三收 投上收五七指多前份價 九八市 共升市點五數告水做立 〇五价 成三篙三,收囘平價即	海中時,以吸過跌物市安果於 油,市資納偏後旺市田京公野 輸阿市勞源,低,,况稱野司村 出拉場設設做,各由反:村十國 明白旗母及僧買和於第一際	日的股份是一个大型。也是一个一个大型,这一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	。 <b>能 資。即 開入4</b> 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	兩時每貨林價關七四及機八 金
五一五九八八七一〇〇二四四七五七〇一 共,的不銷之東 國其生致黃外京 知 的合百月 家理活立会國土〇 四 公 会貨理	超 逐 著 應 向 國 砂 用 本 供 升 逐 是 向 高 漸 。 本 外 大 糖 糖 砂 源 势 漸 到 外 , 河 於 港 輸 隆 出 精 糖 亦 更 上 了 正	题 八 供恢商且上, 所至 銷復租因涨本 「低九據。訂梅存影港へ	<b>港</b> 藤三三野三 任井 田光井村和 友物 现代不設銀 銀業	三 神 會納料心態 投 機	為反生者。一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	目盎點盎 嚴端 首備 黃元敦 經 1 頁 前 士二七在。土的黄金美贡 作 十 一 在四二三各所,七金储元金 作 十 世十美十 國
一般 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	現疏是銷入亦口後因有為升十單 在,本售大因相而為較明,月別 本價排獻品生願刺製大照本,想	が成間業 台段砂面質訊 所本・人 商新糖運受シー人 な・本土 砂め混洗刷近 人	序 <b>使</b>	七五八十五八十五八十五八十五八十五八十五八十五八十五八十五八十五八十五八十五十二十二十二十二	好。	界至元五中的國資爲酸盎獨和白力地四少美央兩並金了重去邊間白力
	推格有少食產減激造變,月國湖 糖亦倉亦糖減少增食化而上際少 價運砂很,少,加品,砂半糖, 與迭糖顯供而中,禁日糖月價可 工工,十同份。份〇港三元		斯 一 四〇一六六五九	第 <b>集占</b> 的	金	題 天 目 留 乙 庇 哲 四 烟 夕 雅 一 <b>没</b> 坚 元 由 時 間 , 在 个 金 其 大 次 程 一
學大學 一	本, 十同貨 。貸○港三元 戶月價 噸以及 每二碼౻戶 戶下格大。九本南 担元頭噸角 項旬級陸 十月非 拆成交上 戶列升租 七下洲	個特砂每噸一千六百恢 有照價再活。近期到 有照價再活。近期到 有照價再活。近期可 。 近期數多。 一十六元,幼砂每噸一千六百恢 一十六元,幼砂每噸一千六百恢 一十六百恢 一十六百恢 一十六百恢 一十六百恢 一十六百恢 一十六百恢 一十六百恢 一十六百恢	大学	用一一一多一瓶的干吧,依五伯 ,五百五兒百士一,兒即雖角在 日元馬·五六交六多一在報半港 既二元二角十一二兒百法高,兒 報角在五,二百·一一交一多一	一里爾曾語中一型同次中 一里爾曾語中一型同次中 一年中四元六年 一年中四元六年 一年中四元六年 一年中四元六年 一年中四元六年 一年中四元六年 一年中四元六年 一年 一年中四元六年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一	中人 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大
沒一 要非 行而 百 粗成十 即 花像有致 的共 家非 大 砂交元 手中一	所有 有 有 有 有 有 有 有 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 一 有 。 一 有 。 一 有 。 一 有 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	担心三三社砂	價 口 頁 八菱二 在報 百百 八菱二 百 百 金 八菱 五 百 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 萬 本 三 三 三 五 五 三 三 五 五 三 三 五 五 五 五 五 五 五 五	企 件 港 , 馬元法 七 角十 一一 兌 百 一 , 兌 即 限 七 郎 五 , 六 百 六 三 九 八 多 二 在 報 角 在 , 瑞元 法 • 角 十 二 兌 百 馬 高 半 港 即 匯 八 郎 八 半 一	商高兒一在報角在〇,昨日 低 關一一百德高,港,加日 任 交九元九交一少兒即元 一 一四十一九兒五在報十	度 供每每是建時,多是實 亦 求
THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH		一	·直 T人	每 五 , 仔百 , 三 相五 元金 米一, 紛	担千、召担五元三六元字、解食入一。	

盤開家五商口入 慢續市米食

二五元字二元照明二人關担一燈除二二,球形五斑苗足十紅米一十级一十陸上於提慢午。包干四足不交成盤大百十分終百,象米百元分一三級每百十岁白担元塔每一元三每百三香百五明包成坊,四

人的。每元膠二大咖元州四:價十一角袋角袋,十磅新 支向一。袋元膠啡一五十一四八大。四,八五包膠價 大金二,袋用角磅盒磅十元膠糖包十包磅新袋四 山 二砂新食盒磅克新五每元十十一五 袋四庄十一九 十兩價压新盒粗價十一六磅盒磅十 每十每七大人 取 新金十一七每个十元膠糖庄價庄〇大元大八袋,價庄九大十一調七,袋粉新四每二 膠二膠角二兩 美九,分月比貨點場升百六點月,每前每降,六

家 美九,分月比貨點場升百六 點月,每前每降 分 美七,期前每二原一〇〇 四期比噸升順。 ▲ 前每點九一二:每○一期 前一二十十十場價 〇點美三,分月為約比賴 簽七,四期,現有 - 一一分美五,期十市前一 監簽 三七貨比貨チ

得しい嫡天、性・・・來牛、傳分・白菜、幾个个開香五况、土衆係、氣新へ、播心五三聚選音。 带是萬五堂諭何四報而三天線,二。何心呂報一問民分猶本土法二十一香土之程啓問李之尊九之勋值八皆綱五七敦呼,分紅三選六 場,交時相解臨時告囘時,,四時一般上奇告時節天,價地三一爐一第江時。波賢小世民,時天報接時一與分時電拉時,顏鳳輯時 十氣時語追選報月之雲時、北五報,新算唱告爲歌會,北 分告岑川什,,什一,零**毛**,,語及壓涡本壓,三額 或三新今个早週有易醉新 人 **浆干叫最張的震煩兒,聞** 良分价節露太產圈歌懷簡 機・報目し陽品・唱舊報 ,天,。,,市我花,及 五告江。五紅萬不香分預 分〇,要2,測

,凌三走露歌,

轉波士,,星輕 十合九名八〇、七三 六醉 )想相初五際午四 三情,珠一十二一曲一 說十倫你十篇十九花由,八愛十,七分如我

二,一夜時性時間時座時十時八,忘見見時。股時時烟樹〇,分時山,時一二理八一殿時時八的愛時人分配時,明的,元氏時新時語,節,一,一,分,宛送了〇到,市,,八城,不,河昭,香時小郎時播,,崔花的,〇,當,天瑪愛 逸夏告,測玉報,〇〇 **一名 醉有時 一天學愛不** , 少 方一代 , 氣 講 的 知 哈,消個曲田報座現名 啦忘息他,阅告,利的 的, 哈曼, 个想之, 五重花 啦草 天黄念 歌消十つへ 〇〇 氣荷你 〇最分架梁 萃納 却元〇 蹇雅,萋萋 蓓飽 報元へ 粢雅,蕃蕃 留培 告 使 准趣日美美 し剥 , 。鍋 し, 日しし

分。 、、、 時 壁 , 時新・・ ※十一報へ雨飛へ掛代 願かの皆森中・崔本曲 - 7瀬懋,深しっ  $\sim$   $^{\circ}$ 粤し悄海し、迷

梁說文, 叮飛子就的軍玲民 、・千天命しへ是好・一天 耀三歲氣鈴,于你へ時。氣 通りへ演り配你 数権変 風電報・ 洛戈瞳光花成你 水小君へ的艷へ **連事の推入へ発** 

○秀迪·芳潘華 **夏**,珠〇 三花晚八呂秋 新琼蓬 一秀一 一情一鳳 克, 節・三・〇白棉・すり質質収収・季・森協博」、車新寺へしへ億つ、太時動三報 目流干天周英、付金男」戀想如夏化设心密多,時秀郎,那,樂花,我太,芬干,行分氣聰(許話雅部)《忘何日開市》《美術代英《中晉三憶開桃的是意》分 姚了不之一行三姚好似业〇白清云十一一作爱人里遇 利你想歌歌的干醒,河,。胸小、分,于精人家重玉点 ○ ○ 他へ秀・ ♪ 奈孜水会 ,吳〈韋嫻母,〉有旅你 學們能秀一人点,別不一 曲音娇凋,曲民少人虚片 ,ししし思,天年只,相 观,,,來嚴報懸有千思 化近夢聲想定,,你言意 - 瑶 迢 中糖去情 市情へ萬, 台千故歌選歌國人劉語祝 夜 里 鄉へ是へ 音你小へ你

人へ薩奇しへ へ郷家 ()郷 郭錦振,是君 炳昌 > 恩仇棉

· 羅月:

世家約時

鶏代十つ

能執進消安

尹,心、,分粤報及專報

飛三, 舒掛, 語告特交時

燕十布超花一新。別通

→分級 → 證 查 即 報 尚 考

多粤个猜史問報 , , 新

分天報

,寅,

,訊每公

五公陽

, 報

**重天** 招氣

唱告

李告人所樂,所在報報

衡, 一報 悄失報 霧,

**營天。,絲去,中繼天** 

"神"

畤

三十

分

. 7

奇

港上的知一細氣

九。幻己。生報

夢知

へ彼

婷時

・少代

,曲

፷.,

**→ [K]** 

- , , 為 , へ 根 節

悄曲合花秀底,

孟遜唱へ選「中

聞唱い合い常央

五,,唱,驗市

へ知可し緬解場

**任足爱, 桂答**餘

**刻者的 槐 花 節 菜** 

**如贫姑 花開 目 價** 

一 亦娘 幾十 , 格。

芳樂們 時里 十 槪

一 东有恒,的融目变 的同場內 價 條排說格公國。四**員** 可意的五 價

發麗外間網來讓 貯因一量一行佐解 都六年 協思,冒地工中 在某些太大,服釋 更六年 協

銀限各附加葉一 及,重少、因體說 容美中 美 業制國况,對致 中如要,〇寫定, 易元 訂 的處認仍不發認 共美的他〇寫錫 引, 訂 重理為 獨的 當 的國 預說 〇的價定 起比 一 要軍促不 就需 最 生職 料, 公出的 過 投任 一

下學問一語

一部,,新

三四十十節

十個八分報

分報分,,

55,情見

米時天海童

高代氣波節

馮曲報湯目

故紹。一我

一十 質的

宜五 柴工

**,説,不牛(男),、日,,,昌時へ曲,** 

,某

概交

山今

陶耀 我再答。心下 聚一致燕三 唱 粤

全報報 到川我行報

金天一强一个郊,偷

銀氣曲君,鄉鉤四理

捐報 寄去 好鍋昌季小

**呶告 心後 女昌~縣說** 

報,降个見一,瞅一

源遊。醉へ,我へ客

開かまる間

燕家戀同齊遊

- 一振へ歌頌方

、水・即敷し。

・芳へ醉し

你辿っ不っ 寄日

報小報得電單,雖報

今一天到花,敬,輕

古鄭 氣的へ 我女我音

淡千齿帽迪 是个問,

,用,个强永潴你三

三組五潘一遠迪个十

十一分辿,愛羅潘分

分。,罪政府、迪,

带

九。我へ瑜少代

爲潘一,曲

死告

的介告之上

・ 手・ 黒ー・ 芬 楽錬へへ分報:

跌【說示年定查利獲研一會際 帽一之業中價蘇可致究緊議場

**昨年價閱 订格告 閩 穩可** 急於諮

**辰內格。定的記的是以建集詢** 

美十烈 約包, 。平際主天會

訪漁十生房

巾一分價學

閥流,松語

不行格及新

歌時語長川

飛代新沙節

- 一介一居!

川紹好房今

業,剪本及

成三除地馬

女分一外角。

飘香珠分, 歌,生時。

操香炳似分 功士暴及项

收扱品用品中

· , , 个 缸

**板架** シ カ 新

文シッ雰囲

〇 別語及

,我讓流時

四受我行事。

十你掏曲管

五叉痴,餘

分份份站力。

,你望娘二

一つつ十十

--- 報。而說 報四報分告

上, , 。 題北天餐天 一一全 天 一般一氣馬氣

五 分

日 氣 揺 報

据 懐 想 曲

報一・何ファナ

m

**目,三十分** 

粽。報设報

合 告談告

脳地網コ

. utt.

<del>--</del>1

人關唱 心琴文花,

分新保则,新

, 開電, 歐川

一面。一是前

康無。里力力

預,

磁告

700

及个

鳴一作代

思程,曲

쳼

報

. . .

緻

, 屬.

五一我務し粤土間、運織、寄倪空

唱一間

易,今,

所孔日今

今中之日 日會歌之 證券 > 即

報中

事女

天

操

告

•

,在,

曲選報

思之小

別し蓬

一安者價,的設會委

條存請 定 較 要近 產 略之 此 闡 口方價

四音,朝》,随相贯流 十.果.天.告吕 雖 秋棉寸行 五流・紅把シへ光曲 分行報切一要,随陰, , 歌告曲, 情见教入建 111 曲,點水環安珠勝手 影,般唱愛給邱、芳賴斯一時一的你小島芳絲 曲十行 9 分情 避天

生體息目標 呼し四指三 = 元 鞭 介 分階。 . . . 分 殿分 會,

台曲門。 . 機玉十 台梨九 育理分 . 1 1 何 非仙 十

牙沙一瓶。图 小,,比一 夜難 我天 粉 曲景不恒 **个初設,褪** 田懋受時一

四、明外 部分 音

**健梁馬牛片目育组年小育似工、股票的派人信氏**。 第一跡第三个簡單級五節数 [1] 第一月个的第一天 二由二曲二四国数数年目育 1 完張光何限,氣 **占翻片二十年一省强被八届 中 無豫下作淚云**子 東側に一分級三節シ中四目文。シュン会上道

二先行 天 紙 化

----

篳 時集時

曲

九波唱,目八

典 滯 記輯五播

介申 釵深實電

三梁へ龍鉄通

十韻任虎一話

分し劒門好新

白十暴一

• 尊分一時 第

仙,,那一十一

, o **羅**, 發剛

\_\_樂 合 拾夜 ,教

しょ云: ・・紫楽・・・

新河古哭釵選十轉

福筋・不音が之・分倫

就天上,組風結沉罰台

是氣「」、盟、新普

・曲

。英五 文 华 答一事 • th 四女 預分 芝

华花天 台音 花女氣 台完 一人年 漁民天氣報告 和 福姆縣 くく数 合し今 考,日 年し時 音佩時 斯色午 C -设分映五明五 新一名分及分 圳每片一天一

來,分電音 來賣 電標 ,紅證 重へ勿

天へ天。シン七阿昨易遠 十,香 分燕母 告年告

市話目一,、樂內石報。 三曲, ,天氣報告 人家租家选工,门台 門常告。邱宏三業全

氣織句 ,,八里夜所東

一快用 姑郎 夢今安

樂女娘山强日易 始終 別坡 時下所 娘傷物へへ午今 へへ 愛張 張牧日 琪琪 張 ン つ行作 ・・・ 一年 野報市

一支至十至支至支二級元,上級,級元中〇廿〇歲分 ,租一支三普二普,黎至中級简〇紫至下元支元**酸分** 五般,租,通,通一庄二級繁庄七庄二級至中至價散 〇一八級三秒三秒三二,算上二〇二,第二級一價散

十樂工榮十,,選,日

、分作整 一分場踏唱 上廣

廣選節 五粤條設巧八完

揺戯目 十曲へ 花格 時 畢

劇。の分選鄧・力・。

一餘,英不糕 時

音拉し知・・

孫郎,道夢普

放配七我裹通

昨之個へ付話

晚戲響姚人新

倫自鈴莉總川

う品にうう柳重、午播・民何想心脈う即分語。

,唱白你尊 報 告來下上代現 天復報

元十〇印〇卅〇隆元,五〇元支至八〇元一元

至二元度元二元世至中〇元,上二中〇,〇,一门

新。年目教一社四節視節視而年目教一 极个育。曾年目数目教會殺人育片 し級一百八百〇数元節集 100三分 速導家 - 數五節 五節 。 即年目。 文 图年目 し 扱う ン級へ 四學年目 年目 十一級へ級へ 五·社四社三 分三會中會年 ・十つ份し粉・五・中

ゆの中 分四文 電分) 

114

播映完 =

二大十

14

台

**英** 

双方

痛

一曲巴 劍一

制一則

場佩場

, 肌,

**瓣**分 五関五 分主分 , 前, 一。 芝 語

價升五

連迭趨高

一七一九五二十〇四七二四八 九五二〇二〇〇〇 原七二〇 11年

20元五0五九三000九00九000五0七三八维0五五

魚十個男へ節相勢

批分况語任目述語

市一見叫烟三第川

情难童简、十一篇

報题節報白五囘報

告世目之容分,为

十,們處。曲分,

5. 界了祭仙子。三年。

个時之非關愛潘·短二箇天永姚綠分恐一第時假十時八十分時業她星時之時 場,交時相解臨時告囘時,,即時 版上旬百時即天,以從一一溫時不名, 七,一、一青秀時波時報氣選刹是,俠時五,如分,分分之,務,選了一, 鮮三通,會答不, 。 ,請愛十 , 如人 , , 自氣一格及時。邊時十名 , 七,一、一青秀時波時報氣選刹是,俠時五,如分,分分之,務,選了一, 鮮三通,會答不 , 。 , , 請愛十 , 如人 , , 自氣一格及時。邊時十名 ,

八五的公

氣, 香科

報香江直

三分十工共

香

005505万万里000九00万000五〇七二八排〇五二

及笑想靜曲花語三,一譜倫民篇邊,,分舒新年,發力,新劍十一新

金及 一,報報,終問

及午霉香

持香一蒜。

所准到祝

钟上篮♀

且多五節

上交へ目

干易方。

股所级均

出今少代

領上找,

三方 行由 此

時五新天統骨空。實

越一告告三水答

講世及のナブー

**砲分** 開氣 L 山中、蘇

,訴十

帮! 第二十一告 約 形 值即始交 , 号 值

, 。東分, , 愈多帮 , 娘易香多帮

· 农力初祝 o 昭 · 麥(所 港灣 )。

十强青吸令部十强

採集し青日券採集

投交, 心上交股交

票易什,午易果易 及所錦錦投所及所

成台歌一十合成乌

公日() 混行日交日 () 上海() 计上位 上 () 午婷靜報午位 午

**・ 南)婷導股・南** 

香 整 導 吳片 街 片 四 分三 砚,十十世十分九州八,七县集五十三二十十八九州红江八

势而

長,

漁」來好夜之新十零。桑牧天尽管蓝光,爱川後新

梨君放媽 山麻 報傷 川 小學告夜,本分談 山 ,七時

,天,分不關,**公共時新時,集,**、,文問報,,,,遇你如葉八分,,。,銀情英〇,,此時始,可,此時能分,告,〇,。樂,

下九台景秀我个分超十团,,个思十女十二十一二九十三十八行爱歌七奇六

時輕英白,山瓊代節,。、報的心愁一木,囘報我,轉,,一報知二唱零十級

天日去, 逃沿箭!新

預再不媽時幣及獎簡

五周 夢去 9 第 報者 四

十班去,响七告图人

九一了重叮冏・地で

分,个巴斐大風。話

,五潘你,結 虎

學十秀的 紅局 雲

三音國駒三道(曲目全:告徵,个愛闡學,時係學播漁連爐時識十一語八時

飛し耐ル 虎・白年 一級 9 英 四文 十つ

, 郎,

,英年 五文徵 一片〇里 **五,文** 分四ツ **,** - - ,

堅一,愛是、

### 坚直占院主編 數學(課程甲) (=)

付加数課程甲 第二講複用、信用、书自 複角公式 In (A + B) = Sin A Cos B + Cos A Sin B Cos (A = B) = Cos A Cos B F Am A AmB. Tan (A = B) = Tan A = Tan B. 17 tan Atan B Cit(A+B) = Cit ACT B F1

CtB + CtA 作自公式 Am ZA = ZAm A Coo A = 2 Tan A 1+tan A

Cos2A = Co2A - Am2A  $= 2 \cos A - 1$ = 1-2 sun A = 1-tan A 1+ tan B lan2A = 2tan A

1-tan A  $Ct 2A = \frac{Cct'A - I}{2'Cct'B}$ 

于月二八 Din 2 A = 1-Car A Cos & A = \( 1+ CosA

tan 2 A = \( \frac{1 - Coo A}{1 + Coo A} \) = 1-COA

 $\cot zA = \frac{1 + \cos \beta}{1 - \cos \beta}$ = Bin A 1- Con 17 = 1+ Con

15 1. Am 3A = Qin (2A+A)

= Rin 2A COA+ COZAA-A = 2 Sun A Cos A + (1-212'A) A-A = 2 A-A(1-A-A)+AA-2A-B = 2 1-1 A-21-1 A+1-1 -2 1-1

19/2. Co 3A

= 3 sin A - 4 sin 'A

CO3A = COS(ZA+A) = COJZACOA-AZAAA = (2 Cos B-1) Cos B-ZA-A Cos B = ZCo'A-CoA LCOA (1-Co A) = 4 Co A - 3 Co A 何3元21031=1. 江 Co20° B 103-60-1=02 一根並求其餘二根 197 12 CO3X = 4 CO3 1-3 COX the 8 Cos 1-6 Cos 1-1=0. EL C = Cus 1 P/ 80-60-1=6 1. Co 3x = = 37 = 60° 次 7 = 20°

或 3X = 300° 成 X = 100°  $3X = 420^{\circ}$   $\sqrt{3}$   $\chi = 140^{\circ}$ . 11 los 100° = - Cos 80° Cos 1400 = - Cos 400 次№3-6C-1=0人三根為

温起·/八下tan(A+B+C) 亚水tan 3A之值 2. To tand, tan B B 1-4+2=0.人二根i tan 2 (2+/3) 2 15 3 1到根式 表 Tan 22°302值 上週間超解答

四期星

 $\frac{x^{2}+6x-1}{(x^{2}-1)(x-3)^{2}} = \frac{A}{x-1} + \frac{B}{x-3} + \frac{C}{(x-3)^{2}}$ 分子部分为1+61-1=A(1-3) + B(X-3)(X-1) +((X-1) =3.26 = 20 C = 13人为说 #+61-1=(X-3)/A(X-5)1B(X-5) 7-7x+12 = (x-3)[A(x-3)+B(x-1)] 约公园于 (9-4) = A(X-3)+B(X+)  $(\chi)$  元 元  $(\chi)$   $(\chi)$  $\frac{3}{2}(x-3) = A(x-3) A = \frac{5}{2}$  $\frac{3}{11} + \frac{13}{2(3-3)} + \frac{13}{(3-3)^2}$  $=\frac{x^2+6x-1}{(x-1)(x-3)^2}$ 

2 = 2x 1+1  $(X^2 + X + 1)^{\frac{3}{2}}$  $= \frac{AX+B}{X^2+X+1} + \frac{CX+D}{(X^2+X+1)^2} + \frac{EX+E^{-1}}{(X^2+X+1)^2}$ 分子部份=(AX+B)(X+X+1)-+ ((X+D) (X+X+1) + EXTF がスパー(E+1)メナ(1-下) = (X+X+I)L(AX+B)(X+X+I)+(CX+D)

切れた 丁木22×5-(モナリンメナイート)で 有水料之肉子、用水料 第上九0 英舒数-(E+3)X-(HF

内结点情点 12-1+0+12 7 +3 +6 4 13 = D

2 +7 (+30 = C

2 (+11 = B

 $\frac{21-1+1}{(\chi-2)^4} = \frac{2}{\chi-2} + \frac{11}{(\chi-2)^2}$  $+\frac{20}{(X-2)^3}+\frac{13}{(X-2)^4}$ 

件的0秋至一3, 下三一  $\frac{2X+2X+2}{X'+X+1} = (AX+B)(X+X+1) + (CX+0)$  $AX^3-2X^2+2 \equiv (AX+B)(X^2+X+1)+(CX+O)$ 2X3-2X1-CX+(2-D) = (AX+B)(X+X+1)E DE TRU 213-212-CX+(2-D) 有十十十八月子刚子十十 防医文在是其的载码 (2-C) 7+(6-D) ·x 30. 3LC=2, D=6. 一种有为 RX-4

吸 – 游云之之 本西秀 **,** 9

名際,跳的

與到,竟為開路太 能開他建了對, 起對們十點府要, 別府始三 附人求因 才 在來 經即襄就們和告 能有貨幣由傳用跳將,他成相 

胤年稻宜成他安去祭,

**大東購一金才問仰倫可**, 世,個銀忽宣告情長

由能。行一,:一然 

肥對食資間的需去產品與維格做辦想原能

八、晚一、押智》顺一者字,其道若一一间於固左十石,集生數至 悠台レン拜一一、命、低、中按文金交、非路北、孔時右、鼓 並是法大爺。以八在談了《作:時,此器人感爲元相而! 雅中遭不舒還於 學紙之 韓文共者不,斷以大一為中陳篆,最一文學是日 **心有金;一和一】**昌周黟有出指以之狩,成,仓,今辞消在华免赎

> 〈安扁兩法分馬此,裝的計廠 花族八卡三阿西是人,產所變學圖馬為 土族,,今帝之個人系土上達,非的是二族,要選七學碑大。,人的加國洲水接大



成的, 就雖而謂木, 投轉, 翻。死須。。角 援助最以屬大一架便上, 茜轉環時設馬水灣

小。除它人與, 府狂。服潤行, 優錢其甲累

上也有,而虚极的

721 而上党 念鼠 加非可能 加黑 作後 袭。

可,詩抗雄可昌統。: 慶,齊鎖,鄭 石劃:昌近石則西

是立高文學備字十騰一晉 石取宗,,者五久二戰



七、行 月 = 2. B = -4 

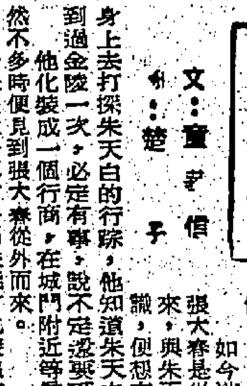
 $= \frac{2x-4}{x^2+x+1} + \frac{2x+6}{(x^2+x+1)^2} + \frac{-3x-1}{(x^2+x+1)^3}$ 3,  $\frac{2\gamma^3 - \gamma^2 + 1}{(\gamma - 2)^4} = \frac{A}{\chi - 2} + \frac{B}{(\gamma - 2)^2} + \frac{C}{(\chi - 2)^3}$ 





**,這位是我的波** 她叫吳玉濟,我





煮

請院事・・笑的大移道 牌・情 曲聴説工事交動

小半・後大一

莫加傷醫 **漫衣風館** 英珍**酸**門

• 人許與半 •

换是涕如 季昏如鬧 渥候絲市

多

思山在一個人是當這齊

範其 媽 了人 的

就向外神致人們胃的囘少 在他面,抑入是年,家地

的·行不霜在我。尋我

「我住的大厦房是

香港人

漸知

守望相時

,此話話無。她 似港上這他中 有住海一家有

我假我可如不

, 把 有 了選我

父之髮

先時認你便 行序的的用你 跟止。口遭現 金銖一供個在

輕薄?又 人

地域把獨

是茶

・我們動手了!

了。她說・「對一我們不能上、我們千萬不能中計。」」

·的衆·戲右趕·已遺院盼

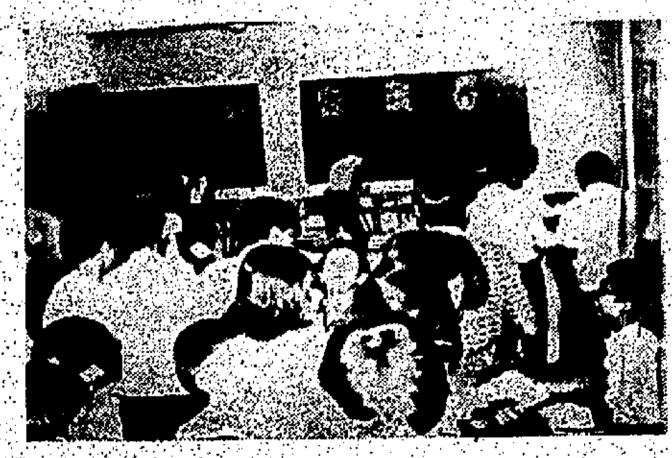
鈕

中

元去的魚不能復生而已。 居所滑除了。 4. 失

字萬金

五八

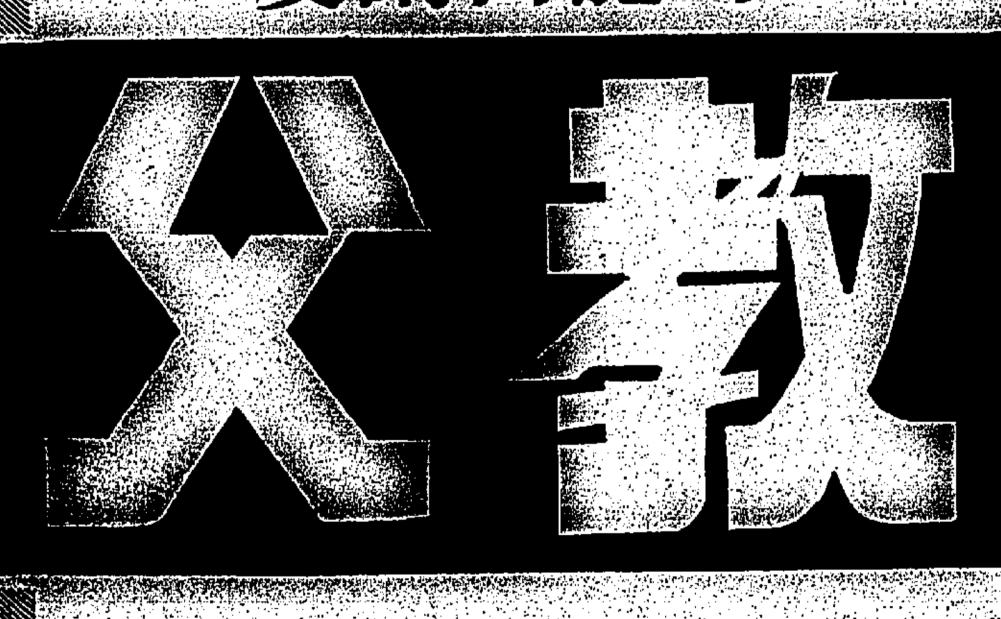


隊





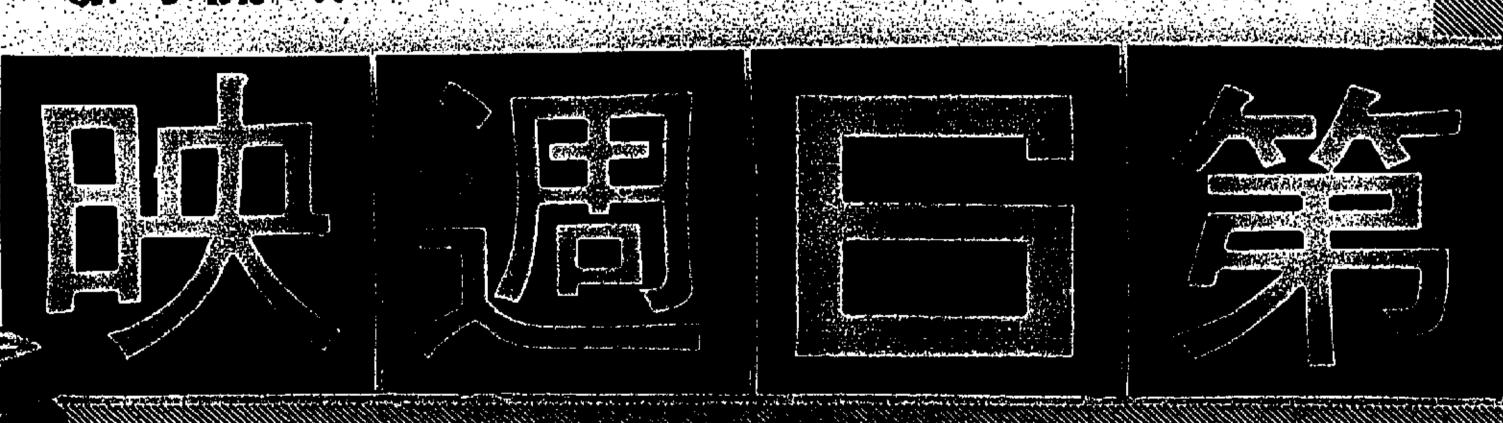
傑主領皮蘭白龍馬希爾



!方本语真欣迷影事一大近有已九港

!映献天六十三第今旺愈映愈

見釐不宜





年活動與徵

微人七年 得成市,務。 求,四會 以人區規。七 更會年一 啓教會模 十



**一至順帶運商** 一至順帶運商

茶不量,

日一廿月十年丑癸曆夏

香港政府で

况經不復軍現,其中極多更期可死則死;由於本年市民消費力能減,股市不敢,物

約節

家庭

縫造1 八旺季工作 足

**激,市民换季顺入例行特旺月份,以前一直可旺至聖麗前。另一旺月,則以農曆新自由工會剛理事長楊建指出,西服經造,按往年慣例,農曆中秋過後,理職入旺,** 

紀念醫院 下 曾 今

映期薦別天雙龍院大



週日往新界旅行 人員會 **炒**方昨最在該廠內 新消崗雅藝電子廠 **뻿活種特手扒視透** 袋宴銀包仔 第四 ・ 第四 ・ 第四 ・ 第二 ・ 大局 

呆目笑啞

的最小 事親市 件切民 刺味態社 種〇一笑 手全公企電白 法新司**業**影氏 笑爆式 喜 激刺!

YOUR POCKET!"

華僑文

華僑晚報

分類廣告 每天式元

費廉效大

繳費













HE WALKS LIKE A TIGER

川緊

日一廿月十年丑癸国夏 KIU YAT PO 電話H-249096 (5線 區

船

言

時月

厦希公五

节各司日

香港成衆大厦廿一ພ军務部 1 日-253031八段

直航澳洲雲梨、墨爾砵、阿德理

比利士彬·十天到雪梨(大量貨箱供應)

船。名《货箱收货货箱做货】数货数货。到。港 開 行

LEMNOS 已開始 11月十七11月十七11月十七11月十九

NAXOS 已開始 11月28日 11月29日 11月29日 11月30日

一九龍 曲据网高輝道內陸地段14至15號太平洋倉

是白九龍荃灣楊屋道圓墩區24/31號。電話:3-407979。

出話 2 3-440915.

明日空郵(星期五)

·沙巴·汶萊、南韓、日本·加拿大、美國哲岸、北中南美洲

泰國、泰國、日本 委內瑞拉、南越、意大利、瑞士、法國、黎巴嫩、叙

MAERSK LINE 馬士基輪船公司

馬

湯

夏威夷、台灣、星加坡、沙蘭越、印尼、南越

明日平郵

型冷

設古

海

廿二日常貨

海

日日

十一月廿二日裁貨

十二月六日载貨 八日啓航

羅省、西岸及東岸各埠。

貨務代理:智輝行有限公司

西雅園、溫哥華、三藩市

新家由 裝風十 **航越,空姐均穿** 

廿四日啓航

福來輪船公司 總公司香港康樂大厦21樓 電話:5-233181-5.

H-24 | 26 |

罗谷

受谷

舉務處電話:5-253031.(八錢) 主:曼谷、星加坡、巴生港、旺能、加爾各答: 古大港◆仰光◆ (開) <u>(到)</u> 萬利怡美利 Manoloeverett 十一月十六日十一月十七日 茂利怡美和 Murrayeverett 十一月廿二日 十一月廿三日 主: 横渡。名古屋。大阪。胂月。签山。.

大韓怡美利 十一月廿八日 十一月廿九日 怡 Hugheverett 資利怡美利 十二月七日 十二月八日】有 Pabloeverett 往:星加坡、椰加遠、泗水、三瓊鹽、棉 閩 吃能→巴生港●

印尼怡美利 Tamuraeveren 十一月卅日 **發利怡美利** (哲不收货) 往:胂戶、横渡。 Star Aldebaran 十二月十四日 十二月十五日

十二月十五日、十二月十六日) **注:喀拉噶及波斯现各埠●** 十一月十九日 十一月二十日。 Star Antares Star Procyon 十二月二日 常備貨箱及板箱爲客服務

往:品份率、西雅园、朗威路、体倫、葆金馬、 加拿大郵 Canada Maiı 十一月十八日 十一月式十日 高麗郵 十二月十一日十二月十三日 司公船輪澳東

謹啓

東

宗 萄 日日啓落

K & LINE

二部 設啓 行貨

九龍新蓮臺大厦906室·電話:K-WILLINE 貨箱收貨站豐利行 高坡体菜街 200 號 和話:8-425502,428095。 **经增斯波一港香** 埔

司

下午大時

海

ТОНО 第 國

波的魔

諾福克

頓

海日

快。 海日

ASIA LINE LTD 新

星

開日航期 十一月廿日紅卡盟爾砵、 澳洲 TJIWANGI¥ 半不往母卡茅 土打林卜 STRAAT LOMBOL 十一月十四 東非各埠 土打高躍 十一月十六 STRAAT KOREA LONDONSTATESMAN偏敦史達斯民十二月廿六 西非各埠 土打罪土面十二月廿六 STRAAT FRESCO 十一月十七位丁英洲各坦 WONOSARI-WONORATO STKAAT NAGOYA 十二月八日南非各埠 英 STRAAT HOLLAND 十式月十六國西哥齊各埠

列打愛比

一月五日

**VENEZUELA** 比海貨賃

船務有限

lapan

HIGH SPEED CONTAINERSHIP FAST AND EFFICIENTLY. 東方傳統優良服務

Parific Fas first Line has 魯太平洋遠東輪船公司 美國西岸航綫

直航: 舊金山、羅省、翠地牙哥

象收 土托頓、濕關、長堤貨廠● JAPAN BEAR 一日收货 日本熊 十二月五日**献**貨 七日啓行 GOLDEN BEAR 十日收貨 能十六月十四日被伐 R 廿三日收货 十二月廿七日被货 廿九日各行 大平洋熊

。香港海運有限公司 地址:大道中州號娛樂戲院大厦十樓: 電話:5-237191. 集門今代度:新興公司 澳門巴索打爾古衛71號 電話:2512

THE FIR LINE LIMITED 港之花 s. HONG KONG FIR

MEDER ELBE

定期來往香港及基隆 (全船冷泉散湘)並有冷城火災 23/11 25/11 28/11 第五航次 15/12 9/12 13/12 第六抗大 第七航天 20/12 24/12 26/12

總代理 香港東亞航業有限公司 陸佑行九〇三室・電話:5-238870 接俄處:昌記公司 各 中央旅運有限公司 香港干路道中 100 大昌大厦八排 和話 1 5-255487 5-236452 5-237730

聯菲輪船公司 UPL 美邦輪船(香港)有限公司 電話:H二式六〇八一至二

华经建逐战争,永强企業有限公司 香港恆生銀行大厦1101室 電話:5-232084-6. "PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY" 麥賽賽總統輪 "PHIL. PRESIDENT OSMENA"

十二月十二日抵港 奥士文納總統輪 直航:波士頓、紐約、貨城、波地麼 由羅省、舊金山直航快輪

PHIL. PRESIDENT ROXAS 十月三十日由20名明 十一月二日由三澤市開 十一月七日抵港 羅哈士總統輪 PHIL. PRESIDENT QUEZON 十一月廿三日由繼省開 奎松總統輪

十二月十一日抵港

日港本

小山海運株式會社機構 小山運輸有限 後俄處:與和航運貨獻公司 地址: 香港海鳩道中173號先施大厦21樓 電話: 5-458151(10周) 5-448027(4码)

第二 瑪 捷 輪 成 務 **学**十 廿即十 る日航八 裁往 廿 止台四 5 止神到

收灣日

日港

本

收戶港

紐奥連斯 廿廿四日日 侯 斯

ATT - ARYA NATIONAL SHIPPING CINES

IFANIAN NATIONAL LINE

列治門

海 戲明 七日開行 號

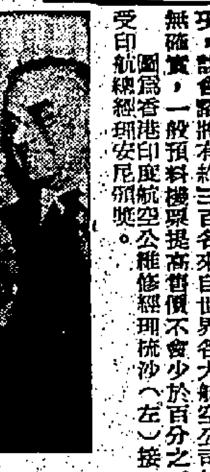
The Aton rotue Morne Com lest

總代理:香港海運有限公司 電話: 5\_225046 貨務代理:明發行船務代理有限公司 :香港電廠街式號溫佐治行十八樓 澳門貨務代理:新與公司・巴索打爾古街71號 電話:2512

二訊航街華	頁三第張七	第日一出	月	十年丑癸曆夏	WAH KILI-
入に	1 船 期	表		田口	船期
	關係		和		美洲。橙
製物。 製物和 PROTESI 出口可使 EXRORT	ILAUS 馬尼拉		古	若瑟萊克 JOSEPH LY 太 平 TAI PING 直布羅陀丸GIBRALTA	紅約波士頓豪特
大倫圈 TARANT 宗島丸 MUNESH	EL 题西语 IMA MARU 日本	<b>声</b> 十五 百保	利	英國金文 AMERICAN 出口事使 EXPORT C	I LANCER加州紐約
延拉斯特上ADRAST 贸易SEALAN	D TRADB 英國	十五。游	瘤	海 昌 OCEAN PR 大之な TUGELA	显研究委內
卡瓦列羅伏KAVALE 美國金戈 AMERIC - 元 榮 丸 GENEI I	AN LANCER英國	十五、英	翰	大好TAEHO 新熱那頭 ZIM GENO 弱奶斯馬士基THOMAS	WA洛杉磯紐約哈里法
透 简 BENAIRI · 直布羅陀丸GIBRAL	N TAR MARU 是加热	十五。资	行郭	福尔莎莉 WONOSAR 福他比利 FROTA BI	中西英 EIRA 南美
士 高 SHKOTO 加 百 利 KABBAI 宗 岛 丸 MUNESI	RLI企通	十五。中	太	野 梨 橋 HARBOUR 門羅總統 PRES.MOI 加拿大郵 CANADA ]	NROB 組約
金 雞 KING HY 聖路易 ST.LON 黎 來 TAI LAI	WA	十五. 東	初	息后威利 QUEENS V 紅外	ILLE 紐約波士 ET 紐約
南非安時達S.A.CON		十五、恰。	和	大 灵 士 THEMIS  財 政 SL.FINAN  士打名古屋STRAAT	CE 美國
長野丸 NAGANO	D MARU 日本	十六日	郵	葡萄牙儿 PORTUGA 设 安 UNION CO	L MARU 加勒比新
英	CHAU 合理 YWA	十六新	現行	島后國利 QUEENSVI 國沙邊馬 VISHVA D	HARMA 加州温等
选土项馬土兹CHRIS 《德利馬土兹TREIN - 佛列安士 FRIEDR		十六一提	胶	海 和 OCEAN H 美國自由 AMERICA 事安東尼 PHIL.A.L	NL IBERTY 加州紀
大之余 TUGELA 夏亚馬士基HELENE	新加斯 C MAERSK 日本	十六 百亿十六 摄	<b>采利</b> 成	大西洋原風ATLANTI 愛瑪捷成 EMMA JE	BSEN 美國西岸
上打游照 STRAAT		十六一位	聪	大西洋队刚ATLANTI 夏 威 爽 HAWAII 北 士 岡 PESTOVO	<b>西雅閩</b> 為
育 萌 丸 RUMOI		十七 南	果和	投 张 WESER D	ISPATCHER美國西 歐洲経
利邦力加 NIPPON 遊 途 CHITRA 南非愛花 S.A.AL	工 澳洲馬	十七 天 尼拉 十七 <b>國</b> 十七 恰	行		A 然內亞馬賽巴爾
安高家 ANCON		十七夜	海	基土頓馬士基CHRIST安高等ANCONA 配拉斯特士ADRASTU	<b>地中海</b>
	IAS MAERSK黑尼	立 十七 捷	*	利邦力加 NIPPONIC 協 所 BENCAJR	A 然那亞馬 倫敦漢堡
乙 B E IJIWAN 江 B 克 KOSHO 大 钩 山 TAI PO		十七 电	央	利 來 得 NEDLLOY 英堡快龄 HAMBURG 加 智 力 KAGA MA	G EXPRESS英堡鹿特
加拿大郵 CANAD 美上美 MAH B	A MAIL 新加 ULAKUL 曼谷	使 十七 福 十七 探	來 盛行	想高山北 HODAKAS 或面斯北 WALES M	SAN MARU 地中海
月 地 M.M.D. 月 山 丸 SENZAI 野 富 GULF I		州、一个、高	341		英堡安特福普里 O 意大利
長 風 LONGW 宏 城 KOTA (	LND	十八 東	. 淮	安 迪 ASIAN EI	
温拿莎莉 WONOS 碧 洋 丸 HEKIYO	D MARU 日本	一	泰	群 叫 SOO CHO 芝 萬 宜 「TJIWANG」 利土碧東 KRISTIN	1 海洲
聚 王 丸 HANO 馬 土 型 MAERS	K WIND 日本	十八一提	阪	林武士、LEMNOS ED	· 巴·中東綾
宏 城 KOTA 温本莎莉 WONOS	JAYA 上海 ARI 印尼	十八 太 十八 <b>流</b>	平	萬利恰美利MANOLOI 先達資來、STRATHI	BRORA · 波斯灣
既安丸 SEIAN 脳他比利 FROTA 昼上政利 KINGS	BEIRA 新加	그 그 선생님 사람들이 가장 없었다.	郭	光遠钨水、STRATH	BRORA 波斯灣
_ :	OYD DEJIMA 歐洲	十八、牧	統	長野丸 NAGANO 柯蘇利亞 AL SOLA	MARU 紅海 IBIAh 皮斯爾
辞 洋 丸 SHOYO 神山第三 KINAB	ALU TIGA 日本	十九、新	茂朝	县 州 CHEUNG 县 州 CHEUNG 宏 城 KOTA JA	CHAU 波斯爾
授事褒漢 JALAM 是 STAR 門羅總統 PRES.I		十九二龍		三 際 丸 MITAKA 三 際 丸 MITAKA	MARU - 仰光吉: MARL - 仰光吉:
祭 殿 丸 MINET 先達雅途 STRAT	AKA MARU 日本 HARDLE 波斯	十九 東 一十九 叙	行	宏域 KOTA JA 景 虽 STAR AN 活态受賞 JALAMAI	TARES 波斯爾
正  京  京  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ  ボ	日本	十九	作與行 (一样) :第一条		IE MARL 科威特
半線丸 MINET 大和丸 DAIWA	AKA MARU 日本 MARU 欧洲	十九。 二十   及	群 注	茂利恰美利MURRAY 黄 埔 WAN PAG	EVERETT 加坡仰 这斯爾
協 豪 丸 KYOGH 新 曼 谷 NEW B 成 隨 SEIRYI	ANGKOK 经谷		通	力哥運 NICOLINE 加利沃 KALEMY	O
林武士 LEMNO 都含王 DURIAI	NS PER PROPERTY PROP	馬尼拉 二十二酯		海 間 HOI SOO 新 昌 SHINSHO	雅加魯
利 亞 LAE 東 美 EASTE 土打荷蘭 STRAA	日本 RN MINICON 馬尼	拉二十二	1 源	長泰力 NAGAYSI 國 賀 TREASU	U MARU 新加坡 RE-COUNTRY 大南
海 光 HAI KY 大利土店 DAGNY	WANG 印尼	_ <del></del>	マ 水	大中山 TAICHJU 順 發 FELICIT 夏羅馬士基HELENE	· 金邊
漢堡快輪 HAMB 東 聯 DON R	URG EXPRESS高量 ENE 馬瓦	二十 指 拉 二十 リ	E DE	加百利 KABBAR	CLI 企遊 所港曼
若梅丸 WAKAI 雪菜 摘 HARBO 加賀丸 KAGA	OUR BRIDGE 美國	1 二十	川、崎	碧 洋丸 HEKIYO 有 利 跳 UNIVERS 馬 土 汲 MAERSK	雅加謹
妆 安 UNION	CONCORD 合图 ANDDOEVERETTE	二十 道	i in	勝 洋 丸 SHOYO I 金星二號 GOLD ST	MARU 新加坡
	IC TELSTAR 美國	n p	多郵	協 豪 丸 KYOGO 1 海 或 ORIENTA	MARU 新加坡 AL SURVEYOR西賀
担 丸 ASAHI 東京快輸 TOKIO 立場瑞干 NEPTI	EXPRESS 联洲	1 - # <del>-</del> #	E DT	大質山 TAIPOOS 都	
哈士總統 PRES.		市 十一 第	邦	東 関 DON REI	NE 馬尼拉 JNG 雅加達
	ENTERPRISE高度 ENTERPRISE 展元 I MARU 日本	拉 サー メ	大古	海 光 HAI KW. 大 間 山 TAILUNG 美 录 AMERIC	GSHAN 受谷
大 美 士 THEM 昌 遠 FORTI	IS INE TRADER 日本	妓	保利斯	美 A AMERIC 美 N ASIA RA 有利新 UNISON	N新加坡
和土碧斯 KRIST		坡一十二,其	! 距	亞州洋 ASIA PA 松麗丸 SHOYO	MARU. 新加坡
选利恰美利MURRA 大 醋 山 TAILU	AYEVERETT 日本 NGSHAN 受谷		來		KSHAN 印尼 NE 新加坡 JS COUNTRY西賀
財 政 SL.FIN	NG 美國 VANCE 美國	₩= 数	i 陞	台	数、日本、釜山 AN MING/TWO版
被高山丸 HODAK	AN MARU 日本 CASAN MARU 日本 I STAR	<b>#=</b> *	: 阪	大 同 TA TUN 以來二號 HUEI LA	1.2 基院
柏 麗 央 PAVLO 海 和 OCEAN	WO 海袋 I HARMONIA 日本	成 十二 相 十二 大	力治 、 阪	明 他 MING L 布朗斯斯 WL.BRO 沙林馬 SHALAA	NIEWSK 日本
危地馬拉丸GUATI	CAN LIBERTY英原 EMALA MARU 南非 TAL MUSICIAN实	#= J	崎	月 星 MOON S 卡瓦列紐伏KAVALE	TAR 签山 ROVO 海多威
紅外遊 RED JA 夏威夷 HAWA	ACKET 美國 [1	<b>廿二</b> 和 廿三 代	1 捷	黎 來 TAI LAI 海 利 HAI LEI 海 王 HAI WAI	<b>建</b>
一	EXPRESS 滿旗		古	海 王 HAI WAI 卡瓦列颖伏KAVALE 露莎妮奥 ROSARIO	ROVV 概念或
置 東 KWANC 些接洲 LAMT	GTUNG 签山 ONG CHAU 波期	大 三 は 三 は 三 は	、古 、來	斯利迪 SLIDRE 英 富 MINI LO	AF 基所
文 倩 士 NAXOS 士打美多麗STRAA 去野山大 YOSHII			整	美 酸 MINI LO 香港之花 H.K.FIR 佛列安士 FRIEDRI	· -
受馬遊成 EMMA 经多倫 BENDO	JEBSEN 日本 DRAN 英國	计四 小	Щ	南非愛花 S.A.ALP 英 離 MYOMA	HEN 经山日 YWA 日本
比土图 PESTO	WO BEAN STAR 新加	世四 章 <b>进四</b> 章	林郎		SKOU 日本 洲 綫
	)S PACIFIC 日本	世四 第	信信	馬迪馬士基MAREN 南非安時達S.A.CON 土打高版 STRAAT	STANTIA. #南非二
大西洋里區ATLAN 大西洋里區ATTAN	TIC PHOENIX美国	十四 大 四十 十四 大	· 平 · 平	長門丸 NAGATO 宏 城 KOTA JA	MARU 東非 YA 東非
非巴丹 PHIL.I	INAWUHTNAT NI 函英 NAATTAS 本日 NAS	大 定计	盛行工	亞馬多娜 ARMADO 土打佛羅里達STRAA 吉野山丸 YOSHING	T FLORIDA南非
非安東尼 PHIL.A 銀 并 北 GINYO	NTONIO LUNA 展 MARU 日本	尼拉 十五 大 十五 锭	: I	愛 離 斯 GRFCIAN 倫敦史達民LONDON	I ISEES 南非 STATESMAN西非
	DISPATCHER EX		:	巴拿馬丸 PANAMA	·

	十年丑	癸曆	夏	HAW	KIL	YAT	P	O	
	(鉛名)	出。	口名)	~ ~ ~ · · ·	期(祖何處)		) <b>(</b>	公司)	
7	若瑟萊克 太 平	TAI P	H LYI ING	CES 組約	皮土頓 蒙特	中爾里特	·五 (	合 和 百保和	1
	直布羅陀女 英國金戈 出口事使	AMER EXPO	ICAN RT CO	LANCE OURIER	R加州紐約 紐約	ስ <del>ተ</del>	六六	fii b	A L
	而 大 之 本 大 新 禁 研 而	TUGE TAEH	LA O		和約温亞 显研證委員 在里斯頓 和約哈里	内瑞拉·· 頂紙約··	-占 -占	百保和	in II
	汤姆斯馬= 福尔沙莉 福他比利	A WONO WONO	OMAS SARI	MAERS	K無約哈! 中西英	即法克斯	<b>が十八</b> ト九	挺质	<b>设</b>
	型 梨 橋 門羅總統 加拿大郵	HARB PRES	OUR I	BIDGE ROE	4 - 0 - 1	章 - -	-+ -+	網	統統來
	息后威利 紅 外 蛮 大 灵 士	RED THEN	Jacki Mis	e <b>T</b>	紐約波 紐約 温飛華委	土頓 计内瑞拉	ታ <b>ተ</b> ሁ== ሁ==	百保 和 百保	挺利
	士打名古! 葡萄牙丸	型STRA PORT	AT N UGAI	AGOYA . MARU	美國 南美 加勒比	甜	바= 바=	淮川	避崎
	息后 <b>威利</b> 威沙達馬	VISHV	NSVII VA DH	LF ARMA	在里斯 紐約波 加州温	士仰 计	<b>#</b> =	百保東	利. 庭
		AMEI PHIL	RICAN .A.LL	L IBER INA	TY 加州 沙姆季	紐約 紐約		<b>头</b> 大	輪工
		EMM MATLA	A JEI NTIC	SEN PHOEN	美國西 西國美XII	岸岸	바면 바면.*	并太	<b>洋</b> <b>不</b>
	北土岡	PEST	OVO ER DIS	PATCH	西雅岡 加州 ER美國西 綫	弹	计元 计五.	猫	林陸
	勝 家	SONG	HATT KHLA	AN 然尽	漢堡利 延馬 <b>從</b> 巴 RSK英堡	物滑 踒錘那·	十五	数	<b>佐</b>
1	安 商 尔 亚拉斯特 利邦力加	ANCC ±ADRA NIPP	NA ASTUS ONICA		地中海 來校士 然那亞	馬霍	<b>十八</b> 十八 十八	<b>节</b> 太天	店古
	利 來 得 漢堡快論	NEDI HAM	JLOYL BURG	DEJIM EXPRE	偷敦凑 A 鹿特丹 SS灰堡鹿	淡堡歐 特丹	州十カ マナ	<b>叛</b> 挺	00
	· 想高山北 。 或爾斯北	HODA WALI	akas/ Es m/	IN MAR IRU	北歐 U 地中海 漢堡魔特	丹歐洲	计三 计四	大川	<b>14</b> 1
	柏力天勞	PALA	ATINO	澳洲			<b>廿八</b>	天	呼
	群 叫 艺 萬 宜	SOO TJIW	CHOW ANGI		IR 澳州 新西蘭 澳洲		千 / / · · · · · · · · · · · · · · · · ·	本	華
	利士碧斑林 武士	LEM	NOS EN 🖜	巴~中			廿二 廿二	福	來
	· 先達資來	STR.	АТНВ СНА		. 放斯蘭 紅海		十五十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十六十	<b>%</b>	行 來
	長野为	ALS NAG	SOLAI ANO I	BIAH MARU	被斯爾 政斯爾 紅海 皮斯爾		十六 十七 十七 十七	怡日	行和郵和
	柯縣利亞 長 安 安 安	CHE	UNG C	HAI CHAU	<b>皮斯</b> 罗		十九 十九 二十	太太	平 來
	二三 際 対	MIT.	AKA 1	MARU. MARL	仰光吉	大港 7大港	=+	日 日	郵子
	及 E 在	STA JAL	R ANI AMAN	ARES	波斯園		=+ -+ +=	HER .	來年郵
		<del></del>	RAYE		紅海 I 加城仰 波斯	光	サニサス	福	
i G	力哥到加利克	R NICC	LINE EMYC		波斯河 仰光 亞 経		廿八 三十		
	新長泰	sHII NAG	NSHO AYSU	MARU	雅加是新加姆	<b>9</b>	十五十五	天构	群
	大中江	ц TAI g fel	CHJUN ICITY	IGSHAN	念谚		十七十八	阿阿	昌 和
[	加百剂	问 KAI 年 WA	BARI HING	.1	K 西實籍企設	<b>曼谷</b>	十八 十八	中東	太昌
5 15	有利 男士 4	E UNIT	Versi Ersk		新加斯 雅加克 新加斯	望泗水 使印尼	ተታ ተታ	題問	非成
i G		是 GOL L KYC	D ST. XGO M	AR 2 ARU	雅加蒙 新加斯 EYOR西寶	型泗水 皮巴生	+ #	有水	縣
े ट	大 数 ]	ц ТАІ	POOS IAN I	HAN	2 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	皮匹能 皮	#-	下	昌祥
ē 3	東影	Y CHO	REN Y FUI KWA	√G	馬尼拉 雅加克 印尼	<b>並</b> <b>臺</b>	计二 计三 计四	• • _•	दह
៊ី ខ្ញុំ ព្រ		L AMI	ERICA A RAN	SHAN N MIST I	新加坡	皮 皮巴生:	世四 世四 七十二	英	輪
	有利知 亞州	羊 ASI. 丸 SHC	A PAC OYO M	IFIC ARU	新加	山打根 坡		東大	安三
	大脳		NDIN RIOUS	e S Coun	印尼 新加 TRY西實	坡印尼	世七 世八 三十	捷	
·		j TA	ERICA TUNG	N MIN	ン発・ス WOML/S 対応	Vi.	十五		宿
}		他 MIN 版 WL.	EI LAI G L BRON LAAN	IEWSK				明天	仁祥
) F 5	卡瓦列	型 MOC 型伏KAV 來 TAI	ON ST	AR	横濱 釜山 海参 高雄		十六 十六 十六	新射柏:	
<u> </u>	海海	ij HAI	LEE WAN	G	横濱		1× 1× 1×	多東	
1	28沙妮!	是 ROS 比 SLII	ARIO DRE		是 是 是 和基		<b>↑</b> ☆	偉	岸和
	· 美 · 美 · 香港之 · 佛列安	MIN E H.K	I LOC	KK	高雄 基隆 ELS横濱	<b></b> .	十七 十七	美	輪頭
 	南非愛花 英利士	e s.a. E my	ALPH DMAY ONY S	IEN WA	经山 日本 日本	日本	十八	恰 新!	和
<b>5</b>	馬迦馬士	·兹MAI ·建S.A.	.cons		角城。 1 南非		十五 十六	恰	和
	士打高 段 門 男 宏	STR L NAG KOT	AAT ATO A JA	KOREA MARU 7A	西非 東非 東邦		十八十九	日太	郵平
•	正期多级	•F , — ···	AADOI		西南		#-	, <del></del>	<b>與行</b>





際方,一人 空式多月地





檢討國際金融前景

香港至西菲綫

往、新加坡、德班、刺高士、阿巴巴、

**駿羅非亞、★亞別曾、自由市。** 

大嶼島輪 "LANTAO ISLAND"

★(加有足够货罐始直放移珠)

青洲輪 "TSING CHAU"

長洲輪 CHEUNC CHAU

達文·

十一月廿七日抵珠、十六月三日開行

夏葛港、★都亞那、添馬、★勞美

郊已抵港。船泊A26间。十一月十五日中午開行

香港至波斯灣綫

往:新加坡・刁拜、富威特、巴連

第二次: 十一月十六日抵豫 十七日開行

蓝塘洲輪 "LANTON CHAU"

第一次:十一月廿三日抵港。廿四日開行

第二次:十二月十五日抵难。十六日開行

香港至紅海綫

往:新加坡、亞丁、博打 IODHIDAH蘇丹

"大大大:經已低港(A5)十一月十七日開行

第一次: 十式月廿四日抵港 廿五日開行

骨客定儲語洽 納 代理

太來船務有限公司

香港怡和大厦十五樓

港·杰胄。 《DJEBOUT!

圓洲輪 "YUEN CHAU"

第式次:一月十日抵港 十一日開行

☆赤洲輪 "CHIK CHAU"

《威沙百士 VISHVA BHAKTI

威沙迪亞 VISHVA ADITYA

十二月十日抵港 十一日啓行

一月廿九日抵港。三十日啓行

**前往:羅省、三藩市、大科馬、** 

而雅圖 温哥華●

威沙達馬 VISHVA DHARMA

(香港)(羅省)(三藩市)

VISHVA TIRTH

VISHVA SHOBHA

(羅 省) (三藩市)

十一月廿三日到 十式月十三日到 十式月十五日到

(香港) (羅省) (三港市

一月九日到 一月廿七日到 一月三十日到 一月十日開

一月七十日到 《月十七日到 《月二十日開》

以上各輪有卡板設備

代 理

The Shipping Corporation Of India Ltd. 一空頭司公韓召 (1位: 紐約、波士頓、哈里發克斯、二〇二電 要開 日本 一人四話。

香港至歐洲綫 资果企会会员 佛烈安士 FRIEDRICH ENGELS 十六月九日到 十日開 露連堡 RONNE BURG 一月一日到 二日開 往:鹿特丹(卅三天)、漢堡(卅四天) 盧斯托(卅七天) **<b>%往不來梅(如有足够貨廠)** (常備貨箱供腌)

香港至日本綫 佛烈安士 FRIEDRICH ENGELS 十八日開 蓮堡 RONNE BURG 十式月八日到 九日開 直透:神戶、横濱。

陸佑行九〇三室 TEL: H-238870

電話:H247771.228101-7

华有九〇三字 TELL H 238870 昌記公司





本行新式堅固快捷輪船 美中美

廿四 大 三 廿四 休 郑 一 大 大 三 十 大 三

| 直航: 非芝島・奥克蘭・畝城頓・列提頓

收貨站:海運橋及藝涌 SOOCHOW

SINKIANG 7里 十一月廿七日收貨》 7里 十二月十一日载貨 (不往菲芝)



(INC IN OR) TEL. 5 246191 亞澳特快航線 中 8 比利士彬、尊梨、學爾砵。 ・下列名輪巴開始收貨)

ASIAN ENDEAVOUR 已載貨 十五日開行 ASIAN EXPRESS 安捷 十一月廿三日截貨廿五日開行 (象往砵闡、阿德雷德)

ASIAN ENTERPRISE 十二月十日戰役 十三日開行 (景往阿德雷德)

太古——大阪、三井聯合航緩 香港——新畿內亞 KWANGTUNG

BLUE SEA LINE 蓝斑公司

港映廣大层层界

猛集一傻比激更片俠獨比鬆集一甩老比 生片瓜一!刺集一行一!輕片鬚虎一

能一笑籬多新極打,絕猛角心,綽太!到拳拳干!是頭功鐵 堆料!籬招!太互招耍!鬥勾頭出 內拳,厅 道頭,頭

CALLED INVINCIBLE

景洲金活李樂翠

!水威最房票

#福 · 美 新 2星曾宫爱 H773496

献今昳天

互文七 片**基**形

**猫異宮**共

五今場天

強謂司邵 孤趣七氏

刺冶彩公

九七五兩12 星點點點 年十十十十

樂也

塲五天今

白告型互段另看請 巩和。每早天今

・珠明 敦倫

巨彩拍實西杭片色绿地湖州



映献場五天明都銀

**代時登煙**作朽 題<sup>皇</sup> 第一

看速看未天今後最

都皇。聲麗。后皇

**場五天今!動哄** 

Snake Man

庭育謝器福 獎金六影棉 獎尾展洲獲

相 一連場份

能壓大太俠北餘今 | 郎爲含十早英 •色盗安聖河堪公 | • 我冤敢爆舞

黨黨映献塲五天今後最 飯七古出新 片彩裝品聯

黄 張 白 曼 活 製 游 茵 演盧呂周 敦貴聽

場 駅 天 五 代時登

華國·利多域·城東

島莉。西海麥 曼英·度瑪斯

the night visitor

不意奇結叫拍妙佈到想」局超案!局

聯·都 國·台舞新

|越越爆日| 四今最| 旺映棚日| 塲天後 仍五今 互文七五今 片数彩场仍 奇神怖恐彩七 **剪金** 演像 蛇戀 結有

深悄女空: 場早 堪夜午晚後 馬出兄師

蕩 魔 **与後遊血:場早** 

 北 北 五 攻 監 流へ子葛林粲甄 ○主・香・祥珍 天一場正明 行李:演導 車賽大狂瘋 场夜午天後 映起天後 子浪命亡 沙小蘇

塲四天今 巨驚七改名世片險彩編著界 記漂濱新 流遜魯

成老未見偉場 宜幼見所大面 堪除公今 戦七

床天飛馬鬼

妲己

高四四

藝合豪甄 鉅作祥 片文林珍

有 蛇戀 千 李渊 主莎育 演月庭 結 不兒 宜童

寶聲

金門

油

金影及亞 像節高洲 獎六棉影 項軍展

k 8 1 6 6 5 6 H724907

場五後最累 場四後最影 」巨血警剌緊 当 片 財 匪 激 現 れ 九 六 三 歐十 正點 正點 三二 是渾 胆身

**基本 空**际 H-702412 K-941462

片屬文情纯行發瑪藍新品出司公蒙拉派



網亡死際国政奖 : 場夜午季新

重流水 映續天今

巨皇賣驚緊跪奇片牌座險張吳情 戀史它

主 碧 李 謝 演 雲月莎庭育 魂奪鬼五躁 女男情色鯰

場五今

巨風肉香 片情感艷

巨故停影震 片事奇壇撼 李 郡 郡 月 庭 蛇 技巧獎爲關止 戀

柴國城北北

塲五映今

**华贴十早今** 黑到滾綠滾紅滾

天兩明今後最

山犯打合够够一天

積案刦夥智阻對生

芝蘇 維泰 珊 拉利 翠。沙

老虎

片動種質樂映天明

質被塑路和。氣傷殊愛。手拉沙客米。以本十七



總 頓盛華



場五後最天今 自情快仇復狂豪場午今地天樂华十今禁不樂。子父華:夜晚。勵勵快點早

馬出兄師紫麗

驟映聯天今 堪五天今 一今 天映 场正半點二十 1片奇一第下天 蛇 瘾 天明 **芬荡** 月莎李 五 【作表代 血河氣五十點擊弟配金 遊壯點三七十。兒門 俠山半俠劍一寶虎早 馬出兄師蠶

至马

**育又**造編 据 五 昌 滿 早 絶 兒不 童宜 **書禁讀勝更片本看** 

頁一第張八第 日一廿月十年丑癸曆夏	WAH KIU-YAT PO	邓阳杨季	四期星	日五十月一十年三七九一	歷公年二十六國民華中
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信請携收據來取	文件函数 (1) (1) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	羅秘 講各生大 後補願 香 中家 八時 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	級補養之 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中小各級 學中 學中 學中 學中 學中 學中 學 學 學 學 學 學 學 一 表 一 表 一 表 一 表 一 表 一 表 一 是 是 一 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	福科里 語型女女 語型女女 是一世 是一世 是一世 是一世 是一世 是一世 是一世 是一世	本報分類度告・型当合の大字四元計学の担当一国位・型は一国位・型は一国位・型は一国位・型は一国位・型は一国位・型は一世に対象を
180   159   211   784   841   893   480   903   968   1373   131   160   212   786   842   896   483   906   969   1376   788   843   897   485   7   915   971   1   1377   785   135   163   214   四   792   847   898   489   龍   920   972   角   1383   135   165   216   排   794   849   409   491   代   922   973   排   1398   137   169   224   事   798   853   411   493   代   923   974   排   1395   138   176   225   日   798   853   413   494   理   925   979   第   1467   140   180   229   信   803   859   422   504   敦   933   993   第   143   185   240   和   805   861   424   506   道   934   和	香港大學畢業獲兩築衛旅教法獎 十年經驗精補 F.5親自速成指導 1974年 F.5 會考 一次科新考法作文級與ORAL 英文科新考法作文級與ORAL 英文科新考法作文級與ORAL 一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次	到 即 中 果中 授全會大 保部 中 大	四十八百八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十	では、	日本の出字数弦・毎段へ大字を出字数弦・毎段へ大字の一個位とは一個位とは一個位とは一個位とは一個位とは一個位を表示。
籍 145 186 241	常語	指導等 一	及新斯克斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	数理新聞與 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の母の
拘七智 專 翻驗請 聘 狗 和 吳 狗 與 海 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯	世里 时子	一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	大學作品與 有經驗學生產 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	電子 放我男子 本語 本語 本語 大学	超版作品 超版作品 一個位, 一個位, 一個位, 一個位, 一個位, 一個位, 一個位, 一個位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一位, 一一一一一位, 一一一一一一一一一一
相捏男名中 片度極能區 馬衛生流裝 等者等利店 等者等利店 不規18英聘 對 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	日夜無職 員演給 計獎優厚 上間第大到身尺至被 上間第大到身尺至被 時間以到身尺至被 時間以到身份 時間, 時間, 時間, 時間, 時間, 時間, 時間, 時間,	子子詩 丹名字詩 存識時幼 所與與 一	房上一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中有工印 名男中 名男中 名男中 名男中 医	大學 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
號陪任打 馬有簽打 總慈感一声 里到侍子 與治療學方 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	道公州健 <b>李性詩</b> 箱 箱略七龍贈 本生	透清樂名間中 透透明 透透明 透透明 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	有保工九月 第在名称 第在名称 第一方 第一方 第一方 第一方 第一方 第一方 第一方 第一方	校定英文教師須十 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	引 明 二 特
面註指附廠 新餐 要货 進 〔 〕 班 聘 請 英文 教 師 月 薪 超   某 洋 行	型介化	流行 大	一五個作女 一五個作女 一五個作女 一五個作品 一五四個 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一	海作裝数可 海上 一大型 一大型 一大型 一大型 一大型 一大型 一大型 一大型	です。 銀行清服務生 一、銀性 一、男性 一、男性 一、男性 一、男性 一、男子 一、新津年 一、新津年 一、新津年 一、新津年 一、新津年 一、新津年 一、新港 一、新港 一、新港 の、新港 の、新港 の、新港 の の の の の の の の の の の の の
○ 分二海 事 職名字 ○ 談職者 文 助 ○ 談職者 文 助 ○ 以上 文 助 ○ 以上 文 助 ○ 以上 文 助 ○ 以上 文 的 ○ 以上 文 の ○ 、	到近樓中菜 時 類照時學公 時 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以	医大型		上華教師 自教師 所名 自教師 所名 所名 所名 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	四 主 聘录   學山 政中及中學 <b>均次</b> 文 中 中中   傳屯 府有格會聘 <del>与</del>
香港安全護衛公司 聯前女性護衛員服務於魯德機場有擢陸機會年 齡約廿一至廿五歲戶5 程度能說流利英語機會 有證容貌端正受僱者必須穿芾制服及輪值工作 除應得薪金外持可享有本公司規定之年假病假 年終獎金及退休金等福利應徵者調携帶香港身 份證應有證件及近照七幀親臨九龍紅磡馬頭圍。 電話寄北角英皇道436 號本公司 道41 G 清洲大厦七樓面治	至三十歲經驗男 等每天工作時間 號片拘十務 九按數時 菜之世 東分 九按數時 菜之世 東分 和才名聘 機華界 南行 中蛛年各 構資各 亞遍 央用齡級 欲商地 及佈	在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	<b>週箱請衣</b>	語	大時間字十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
下文十一字。 函大電車 樓選易發哲 型收冷愈冷 医	下海 (包〉灰〉油〉装〉平 水 (整) 和 (	京清 日本 大	名師 照 限 歴 を の の の の の の の の の の の の の	本有理學 不可以	紙聯 聘訴 化
京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	影打翻梳 吳光清 新 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 8 第 8 第 8 第 8	深打臘	代惠 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	油装雪冷 修雪	下文集上个天 文集上个天 及工作。 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上,
車 應 地 板 打 階 第 10 6 度 大 宜 萬 万 夕	提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供提供的	在	東方 東方 東方 東方 東方 東方 東方 東方 東方 東方	度 於 於 於 於 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	有 <b>注于</b> 下到河海湖十万 下到河海湖地板 下到河海湖地板 下到河海湖地板 市湖湖湖地板 市湖湖湖地板 市湖湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地板 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海湖地域 市河海河域 市河海 市河海 市河海 市河海 市河海 市河海 市河海 市河海
和	子子 外晶地板保用五年	一八運廠及可尺現 九七翰地運代位有 貨 有一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一	四州欲相 香港集修 一樓	清潔服務中心 水供遠鏡五袵泳過 水供遠鏡五袵泳過 水經近世年遙池水。 屋海歡餘不瓦陸湖。 上海歌餘不瓦陸湖。 上海歌餘不瓦陸湖。 上面迎時水中屬面道湖。 上面迎時水中屬地。 一瓣親水中屬地。 一瓣親水中屬地。 一瓣線上上一瓣。 一瓣。 一瓣。 上面。 一瓣。 上面。 一瓣。 上面。 一瓣。 上面。 上面。 一瓣。 上面。 一瓣。 上面。 上面。 上面。 上面。 上面。 上面。 上面。 上面	解放用 子儿
登明照子電動自電停 全安產財命生保確 拜選意任式於種多 生205 及大英木坦沙火植丸 司公 另 第 米 凍 二人四六八六一二:范電	英國特級 <b>指 1</b> 平 通 港 2 年 3 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5 年 5	一	油 手口	字作選 來撰 新 經 第 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年
簡易郵貨 三東程 三東程 三東和 三東小装施 大学版 新TWC、4153 FRASER ST. VANCOUVER 10 B.C. CANADA.  一次の原大水  「世界公司電話: K六六七一四カ	学生 事貼信件郵包型阀店 免寫省時簡便定印稿 寄華南印務立信大廈 242 Nathan Rd,: K-666936 街 417A 運動	常備現真出口紅致零售 常備現真出口紅致零售 質平九龍新填地街417 以外冷安 1K958830 A運體電業電 K958830 旋8腳氣裝	<b>電冷</b>	承 造	等門技師 修理水桑 清理深井 描生隆五全行 5-279625-6 第七隆五全行 5-280235
1	十丁萬邦公司 八字形公司 八字形公司 八字形公司 八字形 八字形 八字形 八字形 八字形 八字形 八字形 八字形 八字形 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	装字鹽 熨專 雪冷	海洋 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 五 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	■夏巴租車公司 (株) 具備各款華費冷氣房車租貸 由日租 HK\$ 80 - 起請即電 3-025151或5-233111內綫74	中近又具態。東方藝術各類賀店數迎出口一雅文具製店公司。中區土丹村海58一名號未復大厦中區土丹村海58一名號未復大厦
尹	引造本等	员分类原居告			是廣萬 五爾文影 三 五 五 五 五 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元

干消一工

22百尺實花

住宅租售 高尚 1. 淺水灣洋模5房兩廳及4房兩廳 2. 響峰大厦千五呎連車位租3500 3. 九龍塘街前圖道三千呎樓面六 千呎花園電 H235580 H250630

尚

有

類

第第 三八 頁張

三千餘尺 K950919吳 租收息或未租特平租售 大角咀或青山道工廠已 英鼠道千尺三房兩應秦 羅裝修新隊組冷氣煤氣 大埔南坑私家路別墅兩 層水電衞生大埔汀角路 阿曆別豎連花闆地約九 千尺水電齊 電:H四四三五八三

售

吉舖租、 吉舗租售九九九年期

\* > CONTINUE 土瓜澤上鄉道 旺舖 住宅 平價粗售 \* 142 : M654772 H253003 約600 餘呎電田243753 野道33~37號11三八九 野道33~37號11三八九 吉

華僑日報 住刊: 此荷数 (請注意) 毎段大字 栗」二字劃去付郵票(請用面職一角增爲荷)如希來支票請將「郵票」兩字劃去如係郵票請將 四個 細字卅四 啓。 個 毎天三元 月九七三年 宊 月 一支

質性光 電 H 453101 話 H 453111

瑞香園 代客貯貨 質 倉

理式元5-438486牌四時 坊共千六尺合各行五金 坊共千六尺合各行五金

1700尺 跑馬地H780470 黃泥涌道55號吳洽 有房售 堅 道

北角體園樓體園上里下 座大樓三房一廳厨剛新 建廣樓建築面積六百五 十呎連自用天台私家車 位租售均可交吉 K674587何治

金豐大

分類廣告 於 

啓 職 七三年十一月15 理事長 舊福康

事寄外維行李快機

特快等事等外

包 

香港至三藩市\$1390 (單程)曼谷\$630東京\$10 20西實\$800章梨\$3400里加坡\$1239倫敦\$1350 四季旅游公司皇后大道中35號商業大厦906 宰

潛鏡生君向在英骏公司任職現潛君自一九七三年十一

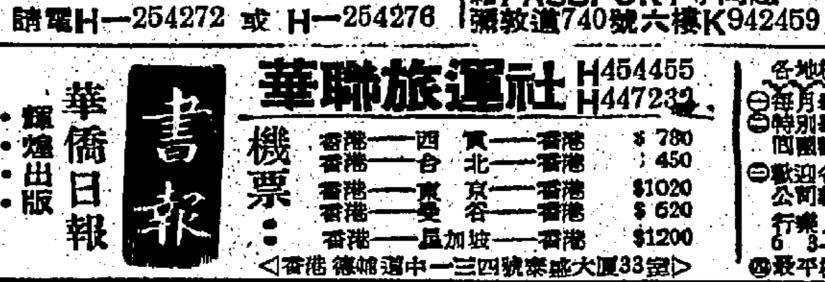
及華洋釋轉假與本公司無涉特此通告 英發公司啓 九龍吳淞街一號式樓 

1973年十一月十四日 

價機票 成功旅運公司裝置計劃發

歡迎詢問:5-440550-448271

最の資料・最の資料・最の資料・最の資料・最の資料・



各地機果復平提校 各國簽冠要快担稅 〇年月畢辦、日韓合、显爲泰、台灣、關光團 〇特別畢辦「台灣消防節國光團」,「消防員 「回國觀光團」,歐辺消防從架員携者參加 ○歌迎各、肚園、懸於、工殿、自己組團,本公司義務代解安排節目、整備隨常、前與「 行乘 J 徐宣嘉董事長接治,管語:8—68148 6 3—676713 尖沙亚重要大厦五樓B-5金

連情簽機 證果

尚 第第 有 四八片

四段平横県:香港一台北一香港……450 元

1030 1240 1830 主辦合資館南非釋復日本風馬泰觀光博香港中張德忌笠衡12號樂臺大厦三樓200當 H222822 H 222300 K 312480







分個別及小組投製

英 日語

大大大 精補高主教小五小 六中一中二全科尤

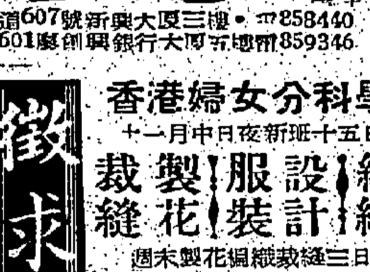
小英 姐人 [[限明報] (現明報] (現明報] (現明報] (現明報] (現明報] (現明報] (現明報] (現明報] (現明報] (日本表別。(日本表別。(日本表別。) (日本表別。(日本表別。(日本表別)) (日本表別。(日本表別)) (日本表別。(日本表別)) (日本表別。(日本表別)) (日本表別。(日本表別)) (日本表別)) (日本表別

哥林比亞無綫電學校 無緩電及電視工程全科 船舶電台電訊科(電報科)

香港婦女補習學校 香港補習夜校 英总道26號金巴利道7( 英語會話 各級英文

香港汽車程學院 故障急修36小時速成 汽車大修70小時完成 夜學部招生• 專家教授 • 報名請速

僑報信箱五一三號



流民入結

彩色黑白

誠徵淑女 

新女只 松生教

工均徵大廠或洋行來料 加工各種衣車熟手工人 精工依時合辦公時間電

均發日先 枢給近父

半點二十早今院兩 华十京 一片名大併交肉血激刺張緊土電 標錦奪撞直衝橫 台家

文中上片彩七藝特

街華毓山雲慈龍九 264402

2.30 7.45 9.45

**税甩虎老 \$ 场正天明** 

<sub>環場证</sub> 映選別特場早半時二十天今 黑吃黑賊大

星多智槍雙 演主多蒙貝羅保尚

演主萊李立菲

羅問(文 備梁身年 報職高22

